

Carrera®

WIRELESS 2.0)))

20010120 WIRELESS 2.0 SET DUO

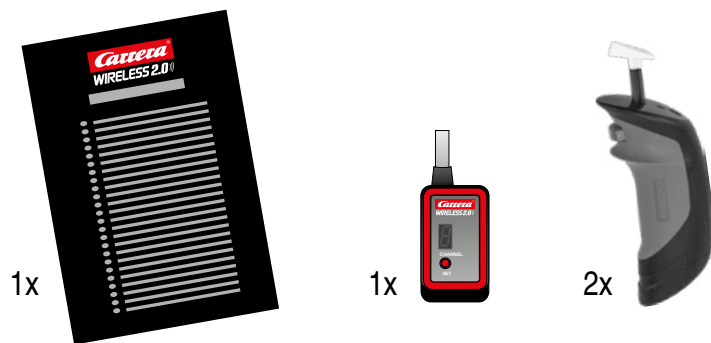
DIGITAL 132/124

D	Betriebsanleitung
GB USA	Operating Manual
F	Mode d'emploi
E	Instrucciones de uso
P	Manual de instruções
I	Istruzioni per l'uso
NL	Bedieningsinstructies
S	Bruksanvisning
FIN	Käyttöohje
N	Bruksanvisning
H	kezelési útmutató
PL	Instrukcja obsługi
SK	Návod na používanie
CZ	Návod k používání
BG	Ръководство за експлоатация
GR	Οδηγίες χρήσης
RO	Instrucțiuni de utilizare
DK	Brugsanvisning
RC	使用说明书
J	適合宣言書
ROK	작동 설명서
Arabic	لي غشتال ليلد
TR	Kullanma kılavuzu
RUS	Инструкция по эксплуатации



Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakkingsinhoud · Innehållet i förpackningen
 Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania
 Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας
 Conținutul ambalajului · Emballageinhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물
 محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картон

20010120 WIRELESS 2.0 SET DUO DIGITAL 132/124



Bedienungsanleitung · Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten	4
Operating Manual · Subject to technical and design-related changes	6
Mode d'emploi · Sous réserve de modifications techniques ou de design	8
Instrucciones de uso · Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño	10
Manual de instruções · Reservados os direitos de alterações técnicas e no design	12
Istruzioni per l'uso · Con riserva di modifiche tecniche e di design	14
Bedieningsinstructies · Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden	16
Bruksanvisning · Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar	18
Käyttöohje · Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään	20
Bruksanvisning · Det tas forbehold om endringer i teknikk og design	22
kezelési útmutató · Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak	24
Instrukcja obsługi · Zastrzegamy sobie możliwość zmian	26
Návod na používanie · Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené	28
Návod k používání · Technické změny a změny podmíněné designem jsou vyhrazeny	30
Ръководство за експлоатация · Запазваме си правото на технически промени и промени, наложени от дизайна	32
Οδηγίες χρήσης · Επεφύλαξη τεχνικών · σχεδιαστικών τροποποιήσεων	34
Instrucțiuni de utilizare · Sub rezerva modificărilor tehnice și de design	36
brugsanvisning · Tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes	38
使用说明书 · 保留因技术和外观设计需要进行更改的权利	40
適合宣言書 · 技術・設計上、変更される場合があります。あらかじめご了承ください	42
작동 설명서 · 기술과 디자인상 변동 소지 있음	44
إرشادات التركيب و الاستخدام · يبقى حق التغيرات التقنية والتصميمية محفوظا	46
Kullanma kılavuzu · Teknik ve dizayna bağlı değişiklikler mahfuz tutulur	48
Инструкция по эксплуатации · Возможны технические и обусловленные дизайном изменения	50

Inhaltsverzeichnis	
Sicherheitshinweise	4
Konformitätserklärung	4
Wichtiger Hinweis	4
Beschreibung	4
Vor dem ersten Gebrauch	4
Anschluss des Receivers	5
Binding-Prozess	5
Fehlerbeseitigung	5
Warnhinweise	5

Willkommen

Herzlich Willkommen im Team Carrera!
Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Bedienung des WIRELESS 2.0 Systems für Carrera DIGITAL 124/132.

Lesen Sie diese bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie anschließend auf. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder die Carrera Service Hotline Ihres Landes oder besuchen Sie unsere Website: carrera-toys.com

Bitte überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Die Verpackung enthält wichtige Informationen und sollte ebenfalls aufbewahrt werden.

Bitte beachten Sie, dass WIRELESS 2.0 nur in Verbindung mit der Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit oder Black Box funktionsfähig ist. WIRELESS 2.0 kann nur für Carrera DIGITAL 124/132 Fahrzeuge verwendet werden.

Sollten Sie Informationen zur Bedienung der Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit oder Black Box benötigen, entnehmen Sie diese bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen WIRELESS 2.0 Set Duo für Carrera DIGITAL 124/132.

Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. **Achtung:** Funktionsbedingte Klemmgefahr.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug erzeugt Lichtimpulse, die bei sensibilisierten Personen Epilepsie auslösen können.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

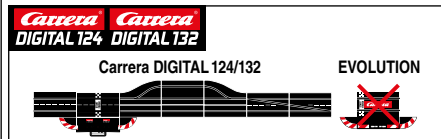
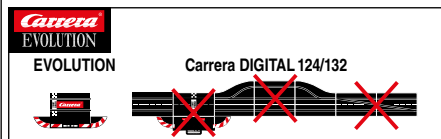
Dem Kind ist die Anweisung zu geben, nicht wiederaufladbare Batterien wegen der Explosionsgefahr nicht aufzuladen und es nicht zu versuchen.

Bitte beachten Sie hierzu auch die Sicherheitshinweise der Grundpackungen von Carrera DIGITAL 124/132

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass der Funkanlagentyp „WIRELESS 2.0“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet

Wichtiger Hinweis



Bitte beachten Sie, dass es sich bei Evolution (analoges System) und Carrera DIGITAL 124/132 (digitales System) um zwei separate und komplett eigenständige Systeme handelt. Carrera WIRELESS 2.0 ist ausschließlich für Carrera Digital 124 und Digital 132 verwendbar.

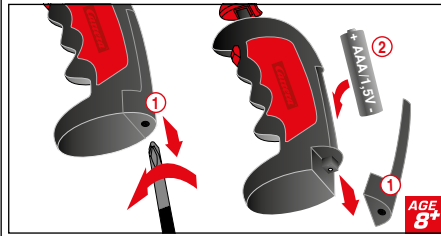
Beschreibung

WIRELESS 2.0 ist das kabellose Rennbahnvergnügen für Carrera DIGITAL 124 und Carrera DIGITAL 132. Die 2,4 GHz Funktechnologie mit Frequenzhopping ist störungsfrei und bietet eine Reichweite von bis zu 15 m. Mit einer handelsüblichen AAA-Batterie mit 500 mA bzw. einem entsprechenden handelsüblichen AAA-Akku ist ein Spielbetrieb bis zu 20 Stunden möglich.

WIRELESS 2.0 bietet kabellose Freiheit für bis zu 4 Fahrer (bei Digital 124) bzw. 6 Fahrer (bei Digital 132) an der Rennbahn.

Vor dem ersten Gebrauch

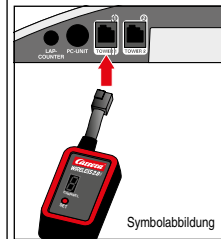
Vor dem ersten Gebrauch der Handregler muss eine handelsübliche AAA-Batterie bzw. ein AAA-Akku in den Regler eingesetzt werden. Schrauben Sie dazu das Batteriefach auf der Unterseite des Handreglers auf. Und setzen Sie den Akku in der vorgeschriebenen Richtung ein. Schrauben Sie abschließend den Deckel des Akkufaches wieder zu.



Wenn Sie einen wiederaufladbaren AAA-Akku verwenden, nehmen Sie den Akku zum Laden aus dem Handregler und laden ihn mit einem handelsüblichen AAA-Ladegerät (nicht enthalten).

AAA-Batterien bzw. AAA-Akkus nicht enthalten.

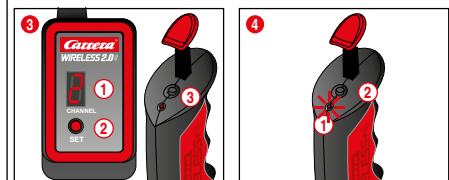
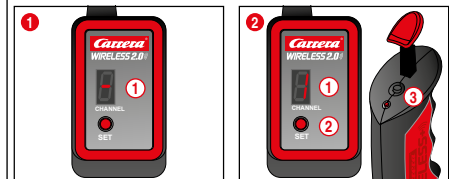
Anschluss des Receivers



Schließen Sie den WIRELESS 2.0 Receiver gemäß Symbolabbildung an einer der beiden Buchsen der Control Unit an, die mit Tower 1 und Tower 2 gekennzeichnet sind. Dabei ist es unerheblich, ob der Receiver an die Black Box 20030344 oder an die Control Unit 20030352 angeschlossen wird. Für den Betrieb von bis zu 6 WIRELESS 2.0 Handreglern wird nur ein WIRELESS 2.0 Receiver benötigt.

Binding-Prozess

Damit die Handregler zur Steuerung der Fahrzeuge genutzt werden können müssen, Sie einmalig an den Receiver „gebunden“ werden. Schalten Sie dazu die Bahn ein.



1 Der Receiver signalisiert Betriebsbereitschaft durch umlaufendes Leuchten der Segmentanzeige 1.

2 Drücken Sie den SET-Knopf 2 einmal bis die Zahl 1 in der Segmentanzeige 1 erscheint. Die angezeigte Zahl ist die spätere Adresse des Fahrzeuges. Durch weiteres Drücken des Knopfes kann zur nächsten Adresse geschaltet werden.

Drücken Sie nun einmal den Binding-Knopf 3 auf der Oberseite des Handreglers. Der Handregler signalisiert den erfolgreichen Binding-Prozess durch Blinken der LED während der Receiver dies durch umlaufendes Leuchten der Segmente anzeigt. Der Binding-Prozess ist damit abgeschlossen und der Handregler kann verwendet werden.

3 Zum Binden des zweiten Handreglers gehen Sie auf die gleiche Weise vor. Drücken Sie zweimal den SET-Knopf 2 am Empfänger bis die Zahl 2 erscheint 1. Drücken Sie anschließend den Binding-Knopf 3 des zweiten Handreglers.

Nach abgeschlossenem Binding-Prozess können die Fahrzeuge auf die entsprechenden Handregler codiert werden. Zur Codierung der Fahrzeuge, Einstellen der Geschwindigkeit, des Bremsverhaltens und des Tankinhaltes siehe auch Bedienungsanleitung der Control Unit oder Fahrzeuganleitung.

4 Um sich die eingestellte Adresse des Handreglers anzeigen zu lassen, drücken Sie einmal den Binding-Knopf 2 auf der Oberseite des Handreglers. Die LED 1 blinkt entsprechend der eingestellten Adresse.

Bei Nichtbetätigung des Handreglers, schaltet sich dieser nach ca. 20 Sek. selbstständig in den Stromsparmodus. Durch Drücken des Stössels bzw. der Weichentaste kann der Handregler wieder aktiviert werden.

Fehlerbeseitigung

Bei Störungen überprüfen Sie bitte folgendes:

- Hat die AAA-Batterie noch genügend voll, bzw. ist der AAA-Akku aufgeladen?
- Ist der Handregler an den Receiver gebunden?
- Liegt eine doppelte Adressbelegung der Handregler vor?

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde.

Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Warnhinweise

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen
- Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden
- Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden
- Bitte lesen Sie das vorherige Kapitel mit Warnungen und Richtlinien zur Verwendung von wiederaufladbaren Batterien sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren.

Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: <10 dBm
Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz



Table of contents

Safety information	6
Declaration of Conformity	6
Important notice	6
Description	6
Before using for the first time	6
Connecting the receiver	7
Binding process	7
Troubleshooting	7
Warnings	7

Welcome

Welcome to Team Carrera!

This operating manual contains important user instructions and information on the WIRELESS 2.0 System for Carrera DIGITAL 124/132.

Please read it carefully, and keep it for future reference. If you have any questions, please contact a specialist retailer, call your national Carrera service hotline, or visit our website: carrera-toys.com

Check to ensure that package contents are complete and have not been damaged in transport. The packaging contains important information and should also be kept for future reference.

Please note that WIRELESS 2.0 only works in combination with the Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit or Black Box. WIRELESS 2.0 can only be used for Carrera DIGITAL 124/132 cars.

For information on how to operate the Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit or Black Box, refer to the corresponding operating manual.

We hope you enjoy your new WIRELESS 2.0 Set Duo for Carrera DIGITAL 124/132.

Safety information

ATTENTION! Not suitable for children under the age of 36 months. Choking hazard – contains small parts which can be swallowed. **Attention:** Pinch hazard in operation.

ATTENTION! This toy features flashing lights, which can trigger seizures in persons with photosensitive epilepsy.

This device can be used by children ages 8 and up, as well as persons with physical, sensory or mental handicaps or limited experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and understand the resulting hazards. Do not allow children to play with the device.

Do not allow children to perform cleaning or user maintenance without supervision.

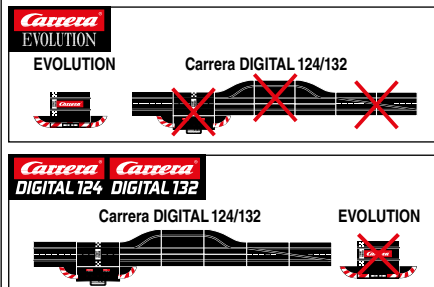
Instruct the child never to recharge or attempt to recharge non-rechargeable batteries due to the risk of explosion.

Also refer to the safety information on the basic packaging of Carrera DIGITAL 124/132.

Declaration of Conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that the "WIRELESS 2.0" radio unit type meets the requirements of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available online at: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Important notice



Please note that Evolution (analog system) and Carrera DIGITAL 124/132 (digital system) are two separate and entirely independent systems. Carrera WIRELESS 2.0 can only be used for Carrera Digital 124 and Digital 132.

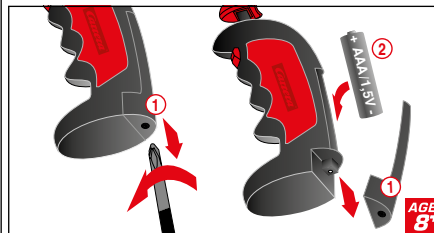
Description

WIRELESS 2.0 is the wireless racing system for Carrera DIGITAL 124 and Carrera DIGITAL 132. The 2.4 GHz remote control technology with frequency hopping capability is interference-free and has a range of up to 15 m. With a conventional AAA 500 mA battery or corresponding conventional AAA rechargeable battery, it offers up to 20 hours of play-time.

WIRELESS 2.0 enables wireless freedom for up to 4 drivers (with Digital 124) or 6 drivers (with Digital 132) on the racetrack.

Before using for the first time

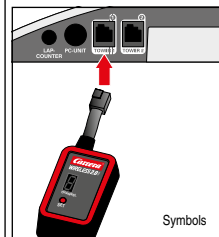
Before using the hand-held controller for the first time, insert a conventional AAA battery or rechargeable AAA battery into the controller. To do this, unscrew the battery compartment on the bottom of the hand-held controller. Then, insert the battery in the designated direction. Finally, screw the lid of the battery compartment back on.



If using a rechargeable AAA battery, take the battery out of the hand-held controller for charging, and charge it using a conventional AAA charger (not included).

AAA batteries not included.

Connecting the receiver

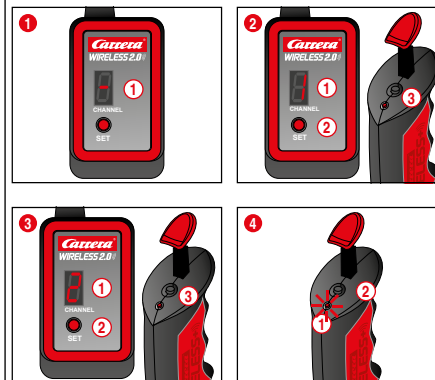


Connect the WIRELESS 2.0 receiver to one of the two ports on the control unit labelled Tower 1 and Tower 2. Refer to the drawing below. It does not matter whether the receiver is connected to the black box 20030344 or the control unit 20030352. Only one WIRELESS 2.0 receiver is required in order to operate up to 6 WIRELESS 2.0 hand-held controllers.

Symbols

Binding-Prozess

In order to control the cars, the hand-held controllers need to be "bound" to the receiver one time. To do this, switch on the track.



1 The receiver is ready when the seven-segment display spins around 1.

2 Press the SET-button 2 once until the number 1 appears in the seven-segment display 1. The displayed number will later be the address of the car. Press the button again to switch to the next address.

Then press the binding button 3 on the top of the hand-held controller. The hand-held controller indicates that the binding process has been completed with a flashing LED, while the seven-segment display on the receiver spins around. The binding process is then complete, and the hand-held controller is ready to use.

3 To connect the second hand-held controller, follow the same procedure. Press the SET-button 2 on the receiver twice, until the number 2 appears 1. Then press the binding button 3 on the second hand-held controller.

Once the binding process is complete, the cars can be coded on the corresponding hand-held controllers. To code the cars, set the speed, set the braking behaviour and the tank volume, also refer to the operating manual for the control unit or the

car manual.

4 To display the address set for the controller, press the binding button 2 on the top of the controller one time. The LED 1 flashes to indicate the set address.

When left idle, the hand-held controller automatically switches to power saving mode after approx. 20 seconds. Press the plunger or lane button to reactivate the controller.

Troubleshooting

In case of malfunctions, please check the following:

- Does the AAA battery have enough charge left?
- Is the controller bound to the receiver?
- Does the controller have duplicate address assignment?

This product is marked with the symbol for selective disposal of electrical equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in accordance with EU Directive 2012/19/EU in order to minimise environmental damage.

For more information, contact your local or regional authorities.

Electronic products which are excluded from this selective disposal process are hazardous to the environment and to health due to the presence of hazardous substances.

Warnings

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Batteries are to be inserted with the correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from the toy
- Supply terminals are not to be short circuited
- Rechargeable batteries are only to be charged by adults
- Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding

FCC statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC statement:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm

Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz



Table des matières

Consignes de sécurité	8
Déclaration de conformité	8
Remarque importante	8
Description	8
Avant la première utilisation	8
Raccordement du récepteur	9
Procédure d'affectation	9
Élimination des erreurs	9
Mises en garde	9

Bienvenue

Bienvenue dans l'équipe Carrera !

Le mode d'emploi contient des informations importantes concernant l'utilisation du système WIRELESS 2.0 pour Carrera DIGITAL 124/132.

Veuillez le lire attentivement et le conserver par la suite. Pour toute question, veuillez vous adresser à un revendeur spécialisé ou à la ligne d'assistance Carrera de votre pays, ou bien rendez-vous sur notre site Internet : carrera-toys.com

Veuillez vérifier si le contenu est complet et si des dommages ont été occasionnés lors du transport. L'emballage contient des informations importantes et doit également être conservé.

Veuillez noter que le WIRELESS 2.0 peut fonctionner uniquement conjointement avec l'unité de contrôle Carrera DIGITAL 124/132 ou avec la Black Box. WIRELESS 2.0 peut uniquement être utilisé pour des véhicules Carrera DIGITAL 124/132.

Si vous avez besoin d'informations sur l'utilisation de l'unité de commande Carrera DIGITAL 124/132 ou de la Black Box, veuillez les consulter dans la notice d'utilisation correspondante.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau Double pack WIRELESS 2.0 pour Carrera DIGITAL 124/132.

Consignes de sécurité

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'asphyxie en raison de petites pièces pouvant être avalées. **Attention :** risque de coincement dû au fonctionnement.

ATTENTION ! Ce jouet génère des impulsions lumineuses qui peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition de les surveiller ou de leur apprendre à utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'il comporte. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien régulier ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

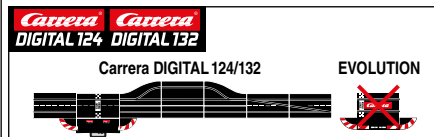
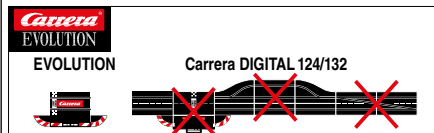
L'enfant doit être informé qu'en raison du risque d'explosion, il ne doit pas charger, ou essayer de charger, des piles non rechargeables.

Veuillez également tenir compte à ce sujet des consignes de sécurité des emballages individuels du Carrera DIGITAL 124/132.

Déclaration de conformité

Par la présente, Carrera Toys GmbH déclare que le modèle d'équipement radio « WIRELESS 2.0 » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : carrera-toys.com/fr/securite-et-qualite

Remarque importante



Veuillez noter que le modèle Evolution (système analogique) et le modèle Carrera DIGITAL 124/132 (système numérique) sont deux systèmes distincts et totalement autonomes. Carrera WIRELESS 2.0 est exclusivement utilisable avec Carrera Digital 124 et Digital 132.

Description

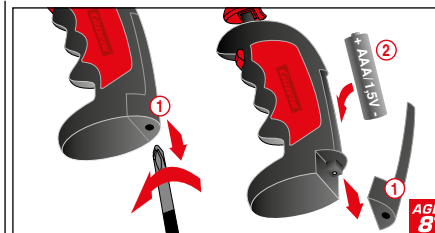
WIRELESS 2.0 est le plaisir de la piste sans fil pour Carrera DIGITAL 124 et Carrera DIGITAL 132. La technologie radio 2,4 GHz avec sauts de fréquence est exempte de dysfonctionnements et offre une portée pouvant atteindre 15 m. Avec une batterie AAA courante de 500 mA ou un accumulateur AAA courant correspondant, il est possible de jouer jusqu'à 20 heures.

WIRELESS 2.0 offre la liberté sans fil pour 4 conducteurs au maximum (pour le modèle Digital 124) ou 6 conducteurs (pour le modèle Digital 132) sur le circuit.

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation du régulateur manuel, une batterie AAA ou un accumulateur AAA courant(e) doit être positionné(e) dans le régulateur. Pour ce faire, vissez le compartiment à piles sur la face inférieure du régulateur manuel. Puis, placez l'accumulateur dans le sens indiqué. Pour terminer, revissez le couvercle du compartiment à piles.

Si vous utilisez un accumulateur AAA rechargeable, sortez l'accumulateur du régulateur manuel pour le charger et chargez-le avec un chargeur AAA courant (non fourni).



Piles ou accumulateurs AAA non fournis.

Raccordement du récepteur

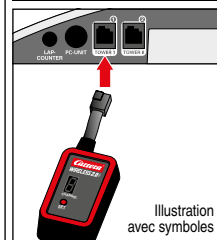
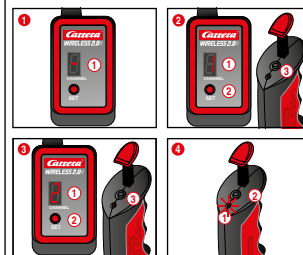


Illustration avec symboles

Raccordez le récepteur WIRELESS 2.0 conformément à l'illustration symbolique à l'une des deux prises femelles de l'unité de commande, qui sont identifiées Tower 1 et Tower 2. Dans ce cadre, peu importe que le récepteur soit raccordé à la Black Box 20030344 ou à l'unité de contrôle 20030352. Un seul récepteur WIRELESS 2.0 est nécessaire pour exploiter jusqu'à 6 régulateurs manuels WIRELESS 2.0.

Procédure d'affectation



Afin de pouvoir utiliser les régulateurs manuels pour commander les véhicules, ils doivent être « affectés » une fois au récepteur. Pour ce faire, allumez le circuit.

1 Le récepteur signale le caractère opérationnel par un éclairage périphérique de l'afficheur à segments **1**.

2 Pressez une fois le bouton SET **2** jusqu'à ce que le chiffre 1 apparaisse sur l'afficheur à segments **1**. Le chiffre affiché correspond à l'adresse ultérieure du véhicule. En pressant une nouvelle fois sur le bouton, il est possible de basculer sur l'adresse suivante.

Pressez maintenant une fois le bouton d'affectation **3** sur la partie supérieure du régulateur manuel. Le régulateur manuel signale la réussite de la procédure d'affectation par un clignotement de la LED, tandis que le récepteur l'affiche avec un éclairage périphérique des segments. La procédure d'affectation est ainsi terminée et le régulateur manuel peut être utilisé.

3 Procédez de la même manière pour affecter le deuxième régulateur manuel. Pressez deux fois le bouton SET **2** sur le récepteur jusqu'à ce que le chiffre 2 apparaisse **1**. Pressez ensuite le bouton d'affectation **3** du deuxième régulateur manuel.

Une fois la procédure d'affectation terminée, les véhicules peuvent être codés sur les régulateurs manuels correspondants. Pour le codage des véhicules, le réglage de la vitesse, le comportement de freinage et le contenu du réservoir, consultez également la notice d'utilisation de l'unité de contrôle ou la notice du véhicule.

4 Afin de pouvoir afficher l'adresse du régulateur manuel réglé, pressez une fois le bouton d'affectation **2** sur la partie supérieure du régulateur manuel. La LED **1** clignote conformément à l'adresse réglée.

Si le régulateur manuel n'est pas actionné, celui-ci passe automatique en mode d'économie d'énergie au bout de 20 sec. environ. En pressant le poussoir et/ou la touche d'aiguillage, il est possible de réactiver le régulateur manuel.

Élimination des erreurs

En cas de dysfonctionnements, veuillez vérifier les points suivants :

- La batterie AAA est-elle encore suffisamment pleine ou l'accumulateur AAA est-il chargé ?
- Le régulateur manuel est-il relié au récepteur ?
- Existe-t-il une double affectation d'adresse du régulateur manuel ?

Ce produit porte le symbole pour l'élimination sélective des équipements électriques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être éliminé dans le respect de la directive de l'UE 2012/19/UE afin de minimiser les dégâts environnementaux. Vous pouvez obtenir davantage d'informations auprès de vos autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques exclus de cette procédure d'élimination sélective représentent un danger pour l'environnement et la santé en raison de la présence de substances dangereuses.

Mises en garde

- Ne pas recharger les batteries non rechargeables
- Retirer les batteries rechargeables du jouet avant de les charger
- Ne pas mélanger différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées
- Insérer les batteries en respectant la polarité
- Les batteries vides doivent être retirées du jouet
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation
- Les batteries ne doivent être rechargées que par des adultes
- Avant de poursuivre, veuillez lire attentivement le chapitre précédent, qui contient des avertissements et des directives sur l'utilisation de batteries rechargeables.

IC statement:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm
Gamme de fréquences: 2400–2483,5 MHz



Points de collecte sur www.qualiteindomestiche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Contenido	
Indicaciones de seguridad	10
Declaración de Conformidad	10
Indicaciones importantes	10
Descripción	10
Antes del primer uso	10
Conexión del Receptor	11
Proceso de conexión	11
Solución de fallos	11
Advertencias	11

Bienvenida

¡Le damos la bienvenida al Team Carrera!

Estas Instrucciones de uso contienen toda la información importante para el sistema WIRELESS 2.0 de Carrera DIGITAL 124/132.

Léalas atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si tiene alguna duda, consulte a su distribuidor especializado, a la línea de atención Carrera Service Hotline de su país, o visite nuestra página web: carrera-toys.com

Compruebe que el contenido está completo y si existen daños de transporte. El embalaje contiene información importante y debe guardarse también.

Tenga en cuenta que WIRELESS 2.0 funciona solo en conexión con la Unidad de Control Carrera DIGITAL 124/132 o con la Black Box de Carrera. WIRELESS 2.0 puede usarse con vehículos Carrera DIGITAL 124/132 exclusivamente.

Si necesita más información sobre la Unidad de Control 124/132 o Black Box de Carrera, consulte las instrucciones de uso correspondientes.

Esperamos que disfrute de su nuevo WIRELESS 2.0 Set Duo para Carrera DIGITAL 124/132.

Indicaciones de seguridad

¡ATENCIÓN! No adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia por aspiración de componentes pequeños. **Atención:** Peligro de pellizcos durante el funcionamiento.

¡ATENCIÓN! Este juguete genera señales de luz que pueden provocar epilepsia a las personas sensibles.

Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o aquellas que carezcan de experiencia y conocimientos, pueden usar este producto bajo supervisión o tras recibir instrucción acerca del uso seguro y los peligros asociados. No deje jugar a los niños pequeños con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser llevadas a cabo por niños sin supervisión.

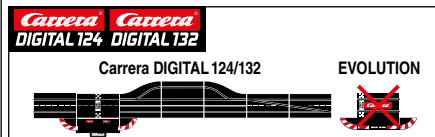
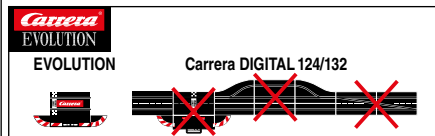
Debe advertir a los niños que no se deben cargar las pilas no recargables debido al riesgo de explosión.

Consulte también las indicaciones de seguridad de los paquetes básicos Carrera DIGITAL 124/132.

Declaration of Conformity

Carrera Toys GmbH declara que el tipo de sistema de radio "WIRELESS 2.0" se ajusta a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: carrera-toys.com/es/seguridad-y-calidad

Indicaciones importantes



Tenga en cuenta que Evolution (sistema analógico) y Carrera DIGITAL 124/132 (sistema digital) son dos sistemas completos separados. Carrera WIRELESS 2.0 se usa exclusivamente con los sistemas Carrera Digital 124 y Carrera Digital 132.

Descripción

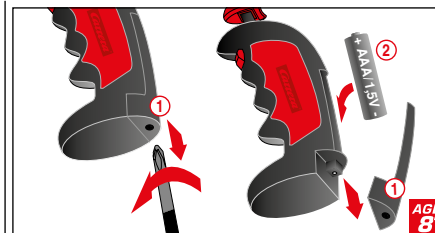
WIRELESS 2.0 es una experiencia de circuito sin cables para Carrera DIGITAL 124 y Carrera DIGITAL 132. La radiotecnología de 2,4 GHz con salto de frecuencia funciona de manera fluida y tiene un alcance de hasta 15 m. Permite un tiempo de funcionamiento de hasta 20 horas con pilas AAA estándar de 500 mA o con una batería estándar AAA adecuada.

WIRELESS 2.0 permite una autonomía inalámbrica para hasta 4 usuarios (Digital 124) o 6 usuarios (Digital 132) en el circuito.

Antes del primer uso

Antes de usar el controlador manual por primera vez, debe insertar en el mismo una pila o batería AAA. Desatornille el compartimento de la batería en la parte inferior del controlador manual. Coloque las pilas o la batería en la orientación correcta indicada. Atornille de nuevo la tapa del compartimento.

Si utiliza una batería AAA recargable, extraiga la batería del controlador para cargarla y use para ello un cargador estándar AAA (no incluido).



No incluye pilas AAA ni batería AAA.

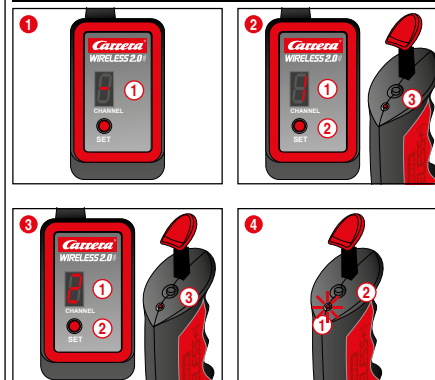
Conexión del Receptor



Dibujo del símbolo

Conecte el Receptor WIRELESS 2.0 siguiendo los símbolos correspondientes en una de las dos tomas de la Unidad de Control, designadas como Tower 1 y Tower 2. El Receptor puede conectarse indistintamente a la Black Box 20030344 o la Unidad de Control 20030352. Un único Receptor WIRELESS 2.0 permite conectar hasta 6 controladores WIRELESS 2.0.

Proceso de conexión



Para manejar los vehículos con el controlador manual, es necesario conectarlos una vez con el Receptor. Encienda la pila.

1 El Receptor señala su disponibilidad operativa cuando se ilumina el indicador **1**.

2 Pulse el botón SET **2** una vez hasta que se muestre el número 1 en el indicador **1**. El número mostrado es la última dirección del vehículo. Pulsando de nuevo el botón puede cambiarse a las direcciones siguientes. Pulse una vez el botón de conexión **3** en la parte superior del controlador

manual. El controlador señala la conexión con el parpadeo de la luz LED, mientras que en el Receptor se iluminan los indicadores. El proceso de conexión ha finalizado y el controlador está listo para funcionar.

3 Siga el mismo procedimiento para conectar el segundo controlador. Pulse dos veces el botón SET **2** en el Receptor hasta que el número 2 se muestre en **1**. Después, pulse el botón de conexión **3** del segundo controlador manual.

Una vez finalizado el proceso de conexión, los vehículos pueden codificarse con sus respectivos controladores. Para codificar el vehículo, configure la velocidad, la frenada y la capacidad del depósito, consulte las instrucciones de uso de la Unidad de Control o del vehículo.

4 Para visualizar la dirección configurada del controlador, pulse una vez el botón de conexión **2** en la parte superior del controlador manual. El LED **1** parpadea según la dirección establecida.

Si no se pulsa ningún botón del controlador manual, tras aproximadamente 20 segundos pasa automáticamente al modo de ahorro de energía. El controlador se activa de nuevo al pulsar la palanca o el botón.

Solución de fallos

En caso de fallo, compruebe lo siguiente:

- ¿Las pilas AAA están agotadas? ¿Está la batería AAA suficientemente cargada?
- ¿Están conectados el controlador manual y el Receptor?
- ¿Existe una dirección duplicada en el controlador manual?

Este producto está etiquetado con el símbolo de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Esto significa que el producto debe desecharse según lo dispuesto en la Directiva 2012/19/UE para minimizar los daños al medio ambiente.

Las autoridades locales y regionales ofrecen información al respecto.

Los residuos electrónicos que escapan a este proceso de gestión selectiva de residuos suponen un riesgo para el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias nocivas.

Advertencias

- Las pilas que no son recargables no deben recargarse
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse
- Las baterías sólo deben ser cargadas por adultos
- Lea atentamente el capítulo anterior con las advertencias e instrucciones sobre el uso de pilas recargables antes de continuar

Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm
Rango de frecuencia: 2400–2483.5 MHz



Bem-vindo

Indicações de segurança	12
Declaração de conformidade	12
Indicação importante	12
Descrição	12
Antes da primeira utilização	12
Ligação do recetor	13
Processo de associação	13
Resolução de problemas	13
Indicações de aviso	13

Bem-vindo(a)

Bem-vindo à equipa Carrera!

O manual de instruções contém informações importantes sobre o funcionamento do sistema WIRELESS 2.0 para o Carrera DIGITAL 124/132.

Leia-o atentamente e, em seguida, guarde-o. Em caso de dúvidas, contacte um revendedor ou a linha de assistência Carrera do seu país ou visite a nossa página na Internet: carrera-toys.com

Verifique o conteúdo quanto a integralidade e eventuais danos de transporte. A embalagem contém informações importantes e deve ser igualmente conservada.

Observe que o WIRELESS 2.0 apenas funciona com a unidade de comando Carrera DIGITAL 124/132 ou com a caixa negra. O WIRELESS 2.0 apenas pode ser utilizado para veículos Carrera DIGITAL 124/132.

Para obter informações sobre o funcionamento da unidade de comando Carrera DIGITAL 124/132 ou da caixa negra, consulte o respetivo manual de instruções.

Esperamos que se divirta muito com o seu novo WIRELESS 2.0 Set Duo para Carrera DIGITAL 124/132.

Indicações de segurança

ATENÇÃO! Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser ingeridas. **Atenção:** Perigo de ficar preso durante o funcionamento.

ATENÇÃO! Este brinquedo gera impulsos de luz que podem desencadear epilepsia em pessoas sensíveis.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

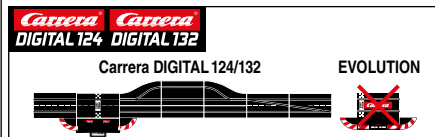
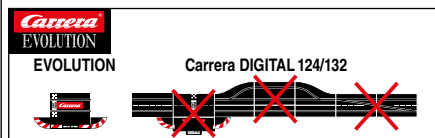
A criança deve ser instruída a não carregar ou tentar carregar pilhas não recarregáveis devido ao risco de explosão.

A este respeito, observe também as indicações de segurança das embalagens básicas Carrera DIGITAL 124/132.

Declaração de conformidade

A Carrera Toys GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio "WIRELESS 2.0" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Indicação importante



Observe que o Evolution (sistema analógico) e o Carrera DIGITAL 124/132 (sistema digital) são dois sistemas distintos e completamente independentes. O Carrera WIRELESS 2.0 pode ser utilizado exclusivamente para o Carrera Digital 124 e Digital 132.

Descrição

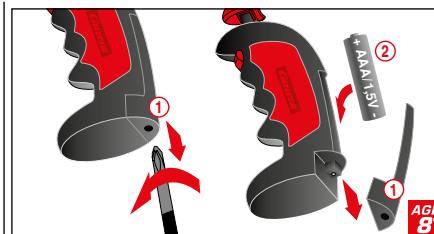
O WIRELESS 2.0 é a diversão da pista de corridas sem fios para o Carrera DIGITAL 124 e o Carrera DIGITAL 132. A tecnologia de rádio de 2,4 GHz com salto de frequência é isenta de interferências e oferece um alcance de até 15 metros. Uma pilha AAA convencional com 500 mA ou uma bateria AAA convencional adequada permite um funcionamento para brincar até 20 horas.

O WIRELESS 2.0 oferece liberdade sem fios para um máximo de 4 condutores (com Digital 124) ou 6 condutores (com Digital 132) na pista de corridas.

Antes da primeira utilização

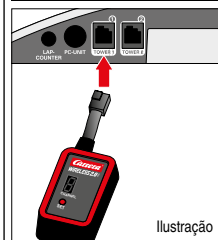
Antes da primeira utilização do controlador manual, deve ser inserida no controlador uma pilha AAA convencional ou uma bateria AAA. Para o efeito, desapefure o compartimento das pilhas na parte inferior do controlador manual. E insira a bateria na direção indicada. Por fim, volte a aparafusar a tampa do compartimento da bateria.

Se utilizar uma bateria AAA, retire a bateria do controlador manual para a carregar e carregue-a com um carregador AAA convencional (não incluído).



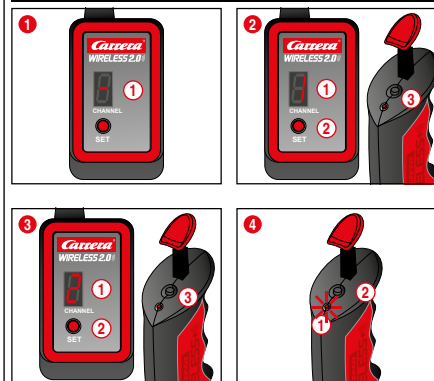
Pilhas AAA ou baterias AAA não incluídas.

Ligação do recetor



Ilustração

Processo de associação



Para poder utilizar os controladores manuais para comando dos veículos, estes devem ser "associados" ao recetor uma vez. Para o efeito, ligue a pista.

1 O recetor sinaliza disponibilidade através da iluminação circundante dos segmentos **1**.

2 Prima uma vez o botão DEFINIR **2** até a parecer o número 1 no visor de segmentos **1**. O número exibido é o endereço posterior do veículo. Premindo novamente o botão é possível comutar para o endereço seguinte.

Prima agora uma vez o botão de associação **3** na parte superior do controlador

manual. O controlador manual sinaliza o processo de associação bem-sucedido através da intermitência do LED, enquanto o recetor exibe o mesmo através da iluminação circundante dos segmentos. O processo de associação fica assim concluído e o controlador manual pode ser utilizado.

3 Para associar um segundo controlador manual, proceda do mesmo modo. Prima duas vezes o botão DEFINIR **2** no recetor até aparecer o número 2 **1**. Em seguida, prima o botão de associação **3** do segundo controlador manual.

Após processo de associação concluído, os veículos podem ser codificados para os respetivos controladores manuais. Para a codificação dos veículos, a definição da velocidade, o comportamento de travagem e o conteúdo do depósito, ver também o manual de instruções da unidade de comando ou o manual do veículo.

4 Para exibir o endereço definido do controlador manual, prima uma vez o botão de associação **2** na parte superior do controlador manual. O LED **1** de acordo com o endereço definido.

Se o controlador manual não for acionado, este comuta automaticamente para o modo de poupança de energia após aprox. 20 seg. O controlador manual pode ser reativado, premindo o êmbolo ou a tecla de função.

Resolução de problemas

Em caso de avarias, verifique o seguinte:

- A pilha AAA ainda tem carga suficiente ou a bateria está carregada?
- O controlador manual está associado ao recetor?
- Existe uma atribuição de endereço duplicada dos controladores manuais?

Este produto está marcado com o símbolo para a eliminação seletiva de equipamento elétrico (REEE). Isto significa que este produto deve ser eliminado em conformidade com a Diretiva da UE 2012/19/UE, a fim de minimizar os danos ambientais resultantes.

Para mais informações, consulte a sua autoridade local ou regional.

Os produtos eletrónicos excluídos deste processo de eliminação seletiva representam um risco para o ambiente e para a saúde devido à presença de substâncias perigosas.

Indicações de aviso

- As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas
- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e pilhas usadas
- As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correta
- As pilhas vazias devem ser retiradas do brinquedo
- Os terminais de alimentação não podem estar em curto-circuito
- As pilhas só podem ser carregadas por adultos
- Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e diretrizes sobre a utilização de pilhas recarregáveis antes de prosseguir.

Potência máxima da radiofrequência <10 dBm
Gama de frequências: 2400–2483,5 MHz



Sommario	
Istruzioni di sicurezza	14
Dichiarazione di conformità	14
Avviso importante	14
Descrizione	14
Prima del primo utilizzo	14
Collegamento del ricevitore	15
Procedura di binding	15
Risoluzione dei problemi	15
Avvertenze	15

Benvenuto

Benvenuto nel Team Carrera!

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti sul funzionamento del sistema WIRELESS 2.0 per Carrera DIGITAL 124/132.

Leggile con attenzione e conservale per riferimento futuro. Per qualsiasi domanda, contatta un rivenditore specializzato o l'Assistenza telefonica Carrera del tuo Paese, oppure visita il nostro sito web: carrera-toys.com/it

Controlla che il contenuto della confezione sia integro e che non presenti danni dovuti al trasporto. La confezione riporta informazioni importanti e deve essere conservata.

WIRELESS 2.0 funziona solo in abbinamento a Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit o Black Box. WIRELESS 2.0 può essere utilizzato solo con i veicoli Carrera DIGITAL 124/132.

Se hai bisogno di informazioni sul funzionamento di Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit o Black Box, leggi le relative istruzioni per l'uso.

Buon divertimento con il tuo nuovo WIRELESS 2.0 Set Duo per Carrera DIGITAL 124/132.

Istruzioni di sicurezza

ATTENTION! Not suitable for children under the age of 36 months. Choking hazard – contains small parts which can be swallowed. **Attention:** Pinch hazard in operation.

ATTENTION! This toy features flashing lights, which can trigger seizures in persons with photosensitive epilepsy.

This device can be used by children ages 8 and up, as well as persons with physical, sensory or mental handicaps or limited experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and understand the resulting hazards. Do not allow children to play with the device.

Do not allow children to perform cleaning or user maintenance without supervision.

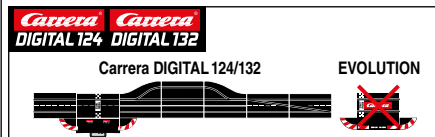
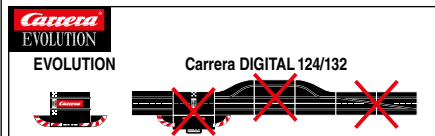
Instruct the child never to recharge or attempt to recharge non-rechargeable batteries due to the risk of explosion.

Also refer to the safety information on the basic packaging of Carrera DIGITAL 124/132.

Dichiarazione di conformità

Carrera Toys GmbH dichiara che il dispositivo radio di tipo "WIRELESS 2.0" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: carrera-toys.com/it/sicurezza-e-qualita

Avviso importante



Evolution (sistema analogico) e Carrera DIGITAL 124/132 (sistema digitale) sono due sistemi separati e completamente indipendenti. Carrera WIRELESS 2.0 può essere utilizzato solo con i modelli Carrera Digital 124 e Digital 132.

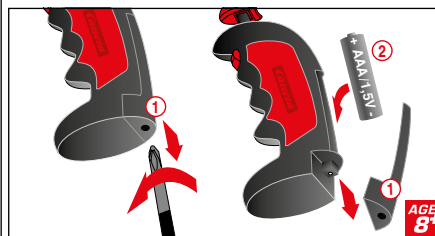
Descrizione

WIRELESS 2.0 consente di divertirsi in pista senza fili con i modelli Carrera DIGITAL 124 e Carrera DIGITAL 132. La tecnologia radio a 2,4 GHz con variazione di frequenza è priva di interferenze e garantisce un raggio d'azione fino a 15 metri. Una batteria AAA da 500 mA o una corrispondente batteria ricaricabile AAA reperibili in commercio possono essere utilizzate per un massimo di 20 ore.

WIRELESS 2.0 regala libertà senza fili a un massimo di 4 piloti (con Digital 124) o 6 piloti (con Digital 132).

Prima del primo utilizzo

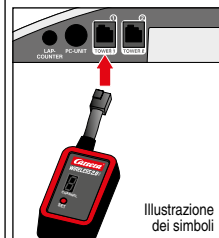
Al primo utilizzo del controller manuale, è necessario inserire una batteria AAA standard o una batteria AAA ricaricabile. Per farlo, occorre svitare il coperchio del vano batteria sul lato inferiore del controller manuale, inserire la batteria nella direzione indicata e infine riavvitare il coperchio del vano batteria.



Se si utilizza una batteria AAA ricaricabile, rimuovere la batteria dal controller manuale per caricarla utilizzando un caricatore AAA standard (non incluso).

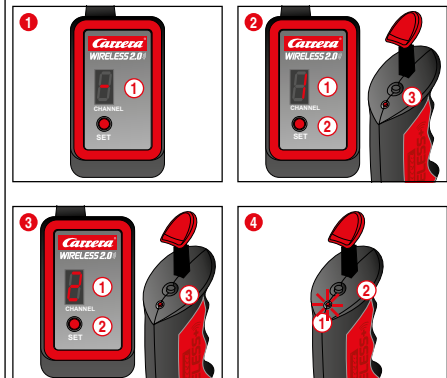
Batterie AAA o batterie ricaricabili AAA non incluse.

Collegamento del ricevitore



Collegare il ricevitore WIRELESS 2.0 a una delle due prese della Control Unit indicate come Tower 1 e Tower 2, come mostrato nella figura. Non è necessario che il ricevitore sia collegato alla Black Box 20030344 o alla Control Unit 20030352. Occorre un solo ricevitore WIRELESS 2.0 per far funzionare fino a 6 controller manuali WIRELESS 2.0.

Procedura di binding



Per poter utilizzare i controller manuali per guidare i veicoli, è necessario "associarli" una tantum al ricevitore. Per farlo, accendere la pista.

1 Il ricevitore è pronto per il funzionamento quando si illumina il display a segmenti 1.

2 Premere una volta il pulsante SET 2 fino a quando il numero 1 non appare sul display a segmenti 1. Il numero visualizzato è da considerarsi l'indirizzo definitivo del veicolo. Premere nuovamente il pulsante SET per passare all'indirizzo successivo.

Ora premere una volta il pulsante di binding 3 sulla parte superiore del controller manuale. La procedura di binding è andata a buon fine se lampeggia il LED del controller manuale e se lampeggiano tutti i segmenti del ricevitore. La procedura di binding è completata e si può utilizzare il controller manuale.

3 Procedere allo stesso modo per associare il secondo controller manua-

le. Premere due volte il pulsante SET 2 sul ricevitore fino a quando non appare il numero 2 1. Poi premere il pulsante di binding 3 sul secondo controller manuale.

Una volta terminata la procedura di binding, i veicoli possono essere configurati con i corrispondenti controller manuali. Per la configurazione dei veicoli, l'impostazione della velocità, il comportamento in frenata e lo stato del serbatoio, consultare anche le istruzioni per l'uso della Control Unit o le istruzioni del veicolo.

4 Per visualizzare l'indirizzo impostato del controller manuale, premere una volta il pulsante di binding 2 sulla parte superiore del controller manuale. Il LED 1 lampeggia in base all'indirizzo impostato.

Se il controller manuale non viene utilizzato, passa automaticamente alla modalità di standby dopo circa 20 secondi. Il controller manuale può essere riattivato premendo la leva o il tasto funzione.

Risoluzione dei problemi

In caso di guasti, controllare quanto segue:

- La batteria AAA è ancora sufficientemente carica?
- Il controller manuale è associato al ricevitore?
- L'assegnazione dell'indirizzo del controller manuale è duplicata?

Questo prodotto è contrassegnato con il simbolo per lo smaltimento differenziato delle apparecchiature elettriche (WEEE). Ciò significa che deve essere smaltito in conformità alla Direttiva UE 2012/19/UE per ridurre al minimo i danni ambientali che ne derivano.

Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale o regionale.

I prodotti elettronici che non rientrano in questo programma di smaltimento differenziato rappresentano un rischio per l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose.

Avvertenze

- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate
- Non è consentito combinare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità
- Le batterie vuote devono essere rimosse dal giocattolo
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito
- Le batterie possono essere caricate solo da adulti
- Prima di procedere, leggere attentamente il capitolo precedente con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.

Potenza di radiofrequenza massima <10dBm

Gamma di frequenze: 2400 – 2483.5 MHz



Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies	16
Conformiteitsverklaring	16
Belangrijke notitie	16
Beschrijving	16
Vóór het eerste gebruik	16
Aansluiten van de ontvanger	17
Binding-proces	17
Probleemoplossing	17
Waarschuwingen	17

Welkom

Welkom bij Team Carrera!

De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over de bediening van het WIRELESS 2.0-systeem voor Carrera DIGITAL 124/132. Lees deze aandachtig door en bewaar ze daarna. Als u vragen heeft, neem dan contact op met een speciaalzaak of de Carrera servicehotline in uw land of bezoek onze website: carrera-toys.com

Controleer de inhoud op volledigheid en eventuele transportschade. De verpakking bevat belangrijke informatie en moet ook bewaard worden.

Houd er rekening mee dat WIRELESS 2.0 alleen werkt in combinatie met de Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit of Black Box. WIRELESS 2.0 kan alleen voor Carrera DIGITAL 124/132-voertuigen worden gebruikt.

Als u informatie nodig heeft over de bediening van de Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit of Black Box, raadpleeg dan de bijbehorende bedieningsinstructies.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe WIRELESS 2.0 Set Duo voor Carrera DIGITAL 124/132.

Veiligheidsinstructies

LET OP! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. **Let op:** Functioneel risico op beknelling.

LET OP! Dit speelgoed produceert lichtpulsen die bij gevoelige mensen epilepsie kunnen veroorzaken.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, evenals door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

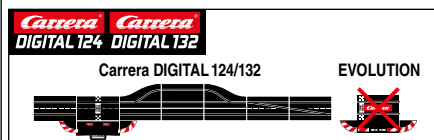
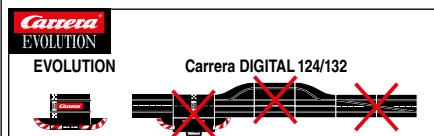
Het kind moet worden geïnstrueerd niet te proberen niet-oplaadbare batterijen op te laden vanwege het risico op explosie.

Let ook op de veiligheidsinstructies in de basisverpakkingen van Carrera DIGITAL 124/132.

Conformiteitsverklaring

Carrera Toys GmbH verklaart hierbij dat het type radiosysteem "WIRELESS 2.0" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: carrera-toys.com/nl/veiligheid-en-kwaliteit

Belangrijke notitie



Houd er rekening mee dat Evolution (analoog systeem) en Carrera DIGITAL 124/132 (digitaal systeem) twee afzonderlijke en volledig onafhankelijke systemen zijn. Carrera WIRELESS 2.0 kan alleen worden gebruikt voor Carrera Digital 124 en Digital 132.

Beschrijving

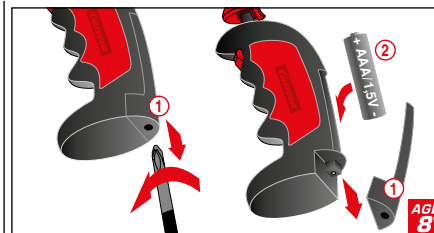
WIRELESS 2.0 is draadloos raceplezier voor Carrera DIGITAL 124 en Carrera DIGITAL 132. De 2,4 GHz radiotechnologie met frequentieverspringing is storingsvrij en biedt een bereik van maximaal 15 m. Met een standaard AAA-batterij met 500 mA of een overeenkomstige standaard AAA-batterij is spelen tot 20 uur mogelijk.

WIRELESS 2.0 biedt draadloze vrijheid voor maximaal 4 rijders (met Digital 124) of 6 rijders (met Digital 132) op het circuit.

Vóór het eerste gebruik

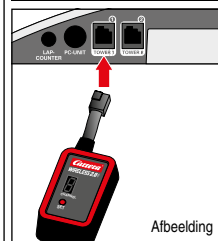
Voordat u de draagbare controller voor de eerste keer gebruikt, moet er een standaard AAA-batterij of oplaadbare batterij in de controller worden geplaatst. Schroef hiervoor het batterijvak aan de onderkant van de handcontroller los. En plaats de batterij in de voorgeschreven richting. Schroef tenslotte het deksel van het batterijvak er weer op.

Als u een oplaadbare AAA-batterij gebruikt, verwijdert u de batterij uit de draagbare controller en laadt u deze op met een standaard AAA-oplader (niet meegeleverd).



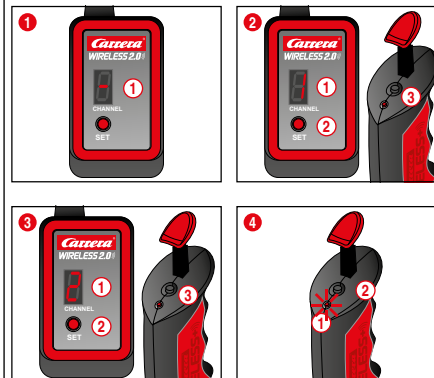
AAA-batterijen of oplaadbare batterijen niet inbegrepen.

Aansluiten van de ontvanger



Sluit de WIRELESS 2.0-ontvanger aan op een van de twee aansluitingen op de besturingseenheid, gemarkeerd met Toren 1 en Toren 2, volgens de symboolafbeelding. Het maakt niet uit of de ontvanger is aangesloten op de Black Box 20030344 of op de Control Unit 20030352. Er is slechts één WIRELESS 2.0-ontvanger nodig om maximaal 6 WIRELESS 2.0-handelcontrollers te bedienen.

Binding-proces



Om de handelcontrollers te kunnen gebruiken om de voertuigen te besturen, moeten ze één keer aan de ontvanger worden "gebonden". Om dit te doen, zet u de baan aan.

1 De ontvanger signaleert de bedrijfs gereedheid door het segmentdisplay **1** continu te laten branden.

2 Druk één keer op de SET-knop **2** totdat het cijfer 1 in de segmentweergave **1** verschijnt. Het weergegeven nummer is het latere adres van het voertuig. Door verder op de knop te drukken kunt u naar het volgende

adres overschakelen. Druk nu één keer op de Binding-knop **3** bovenop de handcontroller. De handcontroller signaleert het succesvolle Binding-proces door de led te laten knipperen, terwijl de ontvanger dit aangeeft door de segmenten rondom te verlichten. Het Binding-proces is nu voltooid en de handcontroller kan worden gebruikt.

3 Volg dezelfde procedure om de tweede handcontroller te koppelen. Druk tweemaal op de SET-knop **2** op de ontvanger totdat het cijfer 2 verschijnt **1**. Druk vervolgens op de Binding-knop **3** van de tweede handcontroller.

Zodra het Binding-proces is voltooid, kunnen de voertuigen worden gecodeerd met de bijbehorende handcontrollers. Voor het coderen van de voertuigen, het instellen van de snelheid, het remgedrag en de tankinhoud, zie ook de bedieningsinstructies van de besturingseenheid of voertuighandleiding.

4 Om het ingestelde adres van de handcontroller weer te geven, drukt u eenmaal op de Binding-knop **2** bovenop de handcontroller. Led **1** knippert volgens het ingestelde adres.

Als de handcontroller niet wordt bediend, schakelt deze na ca. 20 seconden automatisch over naar de energiebesparende modus. De handcontroller kan weer worden geactiveerd door op de plunjer- of schakelknop te drukken.

Probleemoplossing

Als er problemen zijn, controleer dan het volgende:

- Is de AAA-batterij nog voldoende vol of is de AAA-batterij opgeladen?
- Is de draagbare controller aan de ontvanger gekoppeld?
- Is er sprake van een dubbele adrestoewijzing van de handelcontrollers?

Dit product is gemarkeerd met het symbool voor selectieve verwijdering van elektrische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden weggegooid in overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU om de resulterende milieuschade tot een minimum te beperken.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale of regionale overheid.

Elektronische producten die van dit selectieve verwijderingsproces zijn uitgesloten, vormen een bedreiging voor het milieu en de gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Waarschuwingen

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed worden verwijderd
- Verschillende batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst
- Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd
- Voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten
- Batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen
- Lees het vorige hoofdstuk aandachtig door voor waarschuwingen en richtlijnen over het gebruik van oplaadbare batterijen voordat u verder gaat.

Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz



Innehåll

Säkerhetsanvisningar	18
Försäkran om överensstämmelse	18
Viktig notering	18
Beskrivning	18
Före första användning	18
Ansluta mottagaren	19
Koppla ihop	19
Felsökning	19
Varning	19

Välkommen

Välkommen till Team Carrera!

Bruksanvisningen innehåller viktig information om hur du använder WIRELESS 2.0-systemet för Carrera DIGITAL 124/132.

Läs bruksanvisningen noggrant och förvara den på ett säkert ställe. Om du har frågor kontaktar du köpstället, Carreras Service Hotline eller besök vår webbplats: carrera-toys.com

Kontrollera att innehållet är komplett och att det inte finns några transportskador. Förpackningen innehåller viktig information så du bör spara den.

Observera att WIRELESS 2.0 fungerar enbart tillsammans med Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box. WIRELESS 2.0 kan användas endast med Carrera DIGITAL 124/132-fordon.

Information om hur du använder Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box finns i tillhörande bruksanvisningar.

Vi hoppas att du gillar den nya WIRELESS 2.0 Set Duo för Carrera DIGITAL 124/132 och att du får mycket kul med den.

Säkerhetsanvisningar

Observera! Olämplig för barn under 36 månader. Risk för kvävning eftersom ingående smådelar kan sväljas.

Observera! Funktionell klämrisk.

Observera! Leksaken ger ljuspulser som kan orsaka epilepsi hos känsliga personer

Utrustningen kan användas av barn som är 8 år och äldre, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har blivit instruerade i säker användning av utrustningen så att de vilka faror som finns. Barn får inte leka med utrustningen.

Utan tillsyn får barn inte utföra rengöring och användarunderhåll.

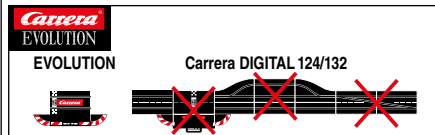
På grund av explosionsrisken ska barnet ska instrueras att bara ladda uppladdningsbara batterier.

Observera även säkerhetsanvisningarna i basförpackningarna till Carrera DIGITAL 124/132.

Försäkran om överensstämmelse

Carrera Toys GmbH förklarar härmed att radiosystemtypen "WIRELESS 2.0" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns här: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Viktig notering



Observera att Evolution (analogt system) och Carrera DIGITAL 124/132 (digitalt system) är två separata och helt oberoende system. Carrera WIRELESS 2.0 kan användas endast med Carrera Digital 124 och Digital 132.

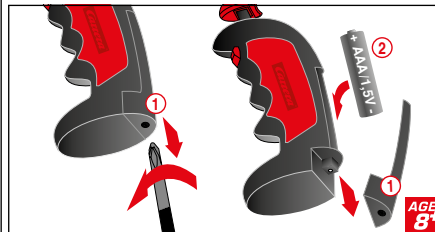
Beskrivning

WIRELESS 2.0 är en rolig racingbana för Carrera DIGITAL124 och Carrera DIGITAL 132 för trådlöst nöje. Radiotekniken på 2,4 GHz med frekvenshopp är störningsfri och har en räckvidd på upp till 15 meter. Med ett standard eller laddbart AAA-batteri på 500 mA går det ett spela i upp till 20 timmar.

WIRELESS 2.0 ger trådlös frihet för upp till 4 förare (med Digital 124) eller 6 förare (med Digital 132) på racingbanan.

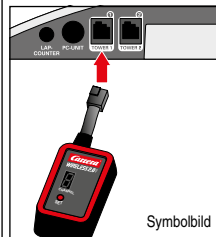
Före första användning

Innan handkontrollen används för första gången måste ett standard eller laddbart AAA-batteri sättas in i handkontrollen. För att göra det skruvar du loss batterifacket på undersidan av handkontrollen. Sätt sedan i batteriet i angiven riktning. Skruva slutligen tillbaka locket på batterifacket. Om du använder ett laddbart AAA-batteri, tar du ur batteriet från handkontrollen och laddat det med en extern AAA-laddare (ingår inte).



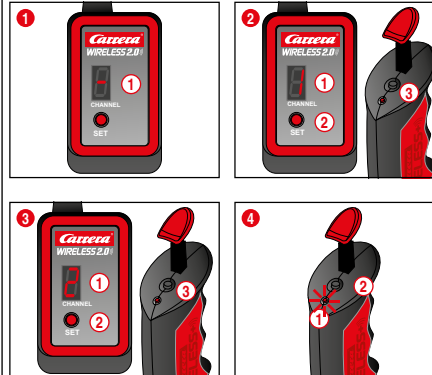
Standard eller laddbara AAA-batterier ingår inte.

Ansluta mottagaren



Anslut WIRELESS 2.0-mottagaren till ett av de två uttagen på kontrollenheten märkta Tower 1 och Tower 2 enligt symbolen. Det spelar ingen roll om mottagaren är ansluten till Black Box 20030344 eller till kontrollenheten 20030352. Bara en WIRELESS 2.0-mottagare krävs för att styra upp till 6 WIRELESS 2.0 handkontroller

Koppla ihop



För att handkontrollerna ska kunna användas för styrning av fordonen, måste de en gång "kopplas ihop" med mottagaren. Börja med att starta racingbanan.

1 Mottagaren signalerar driftberedskap genom att kontinuerligt aktivera segmentdisplay **1**.
2 Tryck på SET-knappen **2** en gång tills siffran 1 visas i segmentdisplay **1**. Numret som visas är fordonets kommande adress. Genom att fortsätta trycka på knappen kommer du till nästa adress.

Tryck nu en gång på ihopkopplingsknapp **3** på handkontrollens ovansida. Handkontrollen signalerar att ihopkopplingen är klar genom att lysdioden blinkar medan mottagaren indikerar det genom att lysa upp segmenten. Ihopkopplingen är klar och handkontrollen kan användas.

3 Gör på samma sätt för att koppla ihop den andra handkontrollen. Tryck på SET-knapp **2** på mottagaren två gånger tills siffran 2 visas **1**. Tryck sedan på ihopkopplingsknapp **3** på den andra handkontrollen.

När ihopkopplingen är klar, kan fordonen koda till tillhörande handkontroller. För kodning av fordonen, inställning av hastighet, bromsbeteende och tankinnehåll, finns information i bruksanvisningen till styrenheten och fordonsanvisningen.

4 För att visa handkontrollens inställda adress, trycker du en gång på bindingsknapp **2** på handkontrollens ovansida. Lysdiod **1** blinkar enligt den inställda adressen.

Om handkontrollen inte används, växlar den automatiskt till energisparläge efter cirka 20 sekunder. Handkontrollen kan aktiveras igen genom att du trycker på kolven eller omkopplarknappen.

Felsökning

Kontrollera följande om det uppstår problem:

- Är standard AAA-batteriet fortfarande tillräckligt fullt eller är det laddbara AAA-batteriet tillräckligt laddat?
- Är handkontrollen ihopkopplad med mottagaren?
- Finns det en dubbel adressdelning för handkontrollen?

Produkten är märkt med symbolen för selektiv återvinning av elektrisk utrustning (WEEE). Det innebär att produkten måste återvinnas i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att minska miljöpåverkan.

Kontakta den lokala eller regionala myndighet för mer information.

Elektroniska produkter som inte kommer med i den här selektiva avfallshanteringsprocessen, utgör hot mot miljö och hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen.

Varning

- Det är bara uppladdningsbara batterier som får laddas
- Ta ut uppladdningsbara batterier ur leksaken före laddning
- Olika batterityper eller nya och använda batterier får inte blandas
- Sätt i batterierna med rätt polaritet
- Ta ut tomma batterier ur leksaken
- Matningsterminalerna får inte kortslutas
- Det är bara vuxna som får ladda batterierna
- Innan du fortsätter, läs du det föregående kapitlet noggrant med varningar och anvisningar för användning av uppladdningsbara batterier.

Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz



Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeet	20
Vaatumustenmukaisuusvakuutus	20
Tärkeä huomautus	20
Kuvaus	20
Ennen ensimmäistä käyttöä	20
Vastaanottimen liittäminen	21
Yhdistämisohje	21
Häiriöiden poisto	21
Varoitukset	21

Tervetuloa

Tervetuloa Carreran tiimiin!

Käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja WIRELESS 2.0 -järjestelmän käytöstä. Tämä järjestelmä on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä Carrera DIGITAL 124:n tai 132:n kanssa.

Lue käyttöohje huolellisesti ja säilytä se sen jälkeen. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä myyntiliikkeeseen tai Carreran maakohtaiseen asiakaspalvelupuhelimeen tai käy verkkosivustollamme osoitteessa carrera-toys.com.

Tarkasta, että pakkauksen sisältö on täydellinen ja että se ei ole voinnut kuljetuksessa. Pakkauksessa on tärkeitä tietoja, minkä vuoksi se pitäisi säilyttää.

Huomioi, että WIRELESS 2.0 toimii vain Carrera DIGITAL 124/132 Control Unitin tai Black Boxin kanssa. WIRELESS 2.0 -järjestelmää voidaan käyttää vain Carrera DIGITAL 124/132 -ajoneuvoja varten.

Jos tarvitset tietoja Carrera DIGITAL 124/132 Control Unitin tai Black Boxin käytöstä, katso ne vastaavasta käyttöohjeesta.

Toivotamme sinulle paljon iloa Carrera DIGITAL 124/132:n kanssa käytettävään uuden WIRELESS 2.0 Set Duo -tuotteesi kanssa.

Turvallisuusohjeet

HUOMIO! Ei sovi alle 3-vuotiaalle lapsille. Pienet osat aiheuttavat tukehtumisvaaran. **Huomio:** tuotteen toiminta aiheuttaa puristumisvaaran.

HUOMIO! Tämä lelu tuottaa valompuksia, jotka voivat laukaista herkistyneillä henkilöillä epilepsian.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistinvirainen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, kun heitä tällöin valvotaan tai kun he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja ymmärtävät käyttöönsä liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjälle kuuluvia huoltotoimia ilman valvontaa.

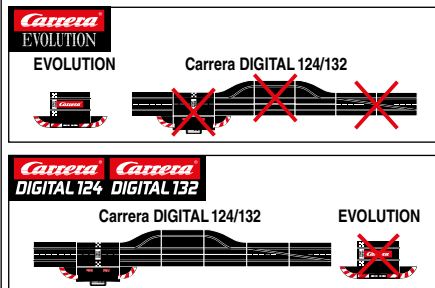
Lasta on neuvottava, että paristoja, joita ei voi ladata, ei saa ladata eikä edes yrittää ladata räjähdysvaaran vuoksi.

Noudata myös Carrera DIGITAL 124/132:n peruspakkauksessa olevia turvallisuusohjeita.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "WIRELESS 2.0" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatumustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Tärkeä huomautus



Huomaa, että Evolution (analoginen järjestelmä) ja Carrera DIGITAL 124/132 (digitaalinen järjestelmä) ovat kaksi erillistä ja täysin itsenäistä järjestelmää. Carrera WIRELESS 2.0:aa voidaan käyttää ainoastaan yhdessä Carrera Digital 124:n ja Digital 132:n kanssa.

Kuvaus

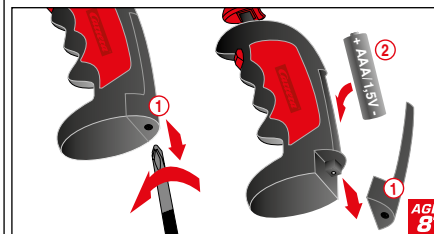
WIRELESS 2.0 tuo langatonta kilparatahauskautta Carrera DIGITAL 124:ään ja Carrera DIGITAL 132:een. Taajuuksilyhyllä varustettu 2,4 GHz:n radiotekniikka on häiriötön ja tarjoaa jopa 15 metrin kantomatkan. Tavallisella 500 mA:n AAA-paristolla tai vastaavalla AAA-akulla kilparadan käyttö on mahdollista jopa 20 tuntia.

WIRELESS 2.0 tarjoaa kilparadalle johdotonta vapautta enintään neljälle kuljettajalle (Digital 124:n yhteydessä) tai enintään kuudelle kuljettajalle (Digital 132:n yhteydessä).

Ennen ensimmäistä käyttöä

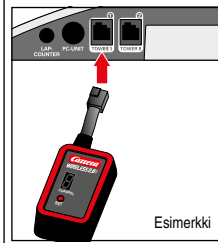
Ennen käsihjaimen ensimmäistä käyttöä käsihjaimen on asetettava tavallinen AAA-paristo tai AAA-akku. Ruuvaa käsihjaimen alapuolella oleva akkulokero auki. Aseta akku paikalleen sille osoitettuun suuntaan. Ruuvaa lopuksi akkulokeron kansi jälleen paikoilleen.

Jos käytät ladattavaa AAA-akkuja, ota akku latausta varten pois käsihjaimesta ja lataa se tavallisella AAA-laturilla (ei sisälly toimitukseen).



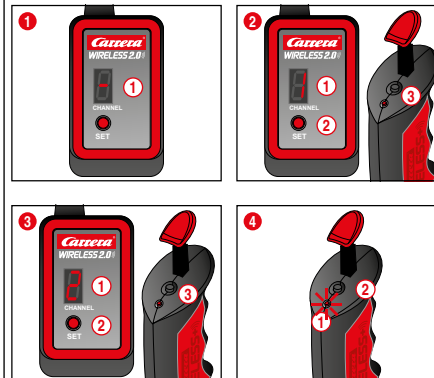
AAA-paristot ja AAA-akut eivät sisälly toimitukseen.

Vastaanottimen liittäminen



Liitä WIRELESS 2.0 -vastaanotin kuvassa esitetyn symbolin mukaisesti toiseen Control Unitin kahdesta liittimestä, joissa on merkintä Tower 1 ja Tower 2. Sillä, liitetäänkö vastaanotin Black Box 20030344:ään vai Control Unit 20030352:een, ei ole merkitystä. Enintään kuuden WIRELESS 2.0 -käsihjaimen käyttöön tarvitaan vain yksi WIRELESS 2.0 -vastaanotin.

Yhdistämisohjeet



Jotta käsihjaimia voidaan käyttää ajoneuvojen ohjaukseen, on ne kerran "yhdistettävä" vastaanottimeen. Kytkeä rata sitä varten päälle.

1 Vastaanotin osoittaa käyttövalmiuden segmentinäytön kiertävällä palamisella **1**.

2 Paina SET-nappia **2** kerran, kunnes luku 1 ilmestyy segmentinäyttöön **1**. Näytetty luku on ajoneuvon myöhempi osoite. Painamalla nappia uudelleen voidaan kytkeä aina seuraavaan osoitteeseen.

Paina nyt kerran yhdistämisnappia **3**, joka on käsihjaimen yläpäässä. Käsihjain ilmoittaa yhdistämisen onnistuneen LED-valon vilkkumisella, kun taas vastaanotin osoittaa sen segmenttien kiertävällä palamisella. Yhdistämisohjeet näin saatu valmiiksi, ja käsihjainta voidaan käyttää.

3 Toimi toisen käsihjaimen yhdistämisessä samalla tavoin. Paina kaksi kertaa vastaanottimen SET-nappia **2**, kunnes luku 2 tulee näkyviin **1**. Paina sitten toisen käsihjaimen yhdistämisnappia **3**.

Yhdistämisen päättymisen jälkeen ajoneuvot voidaan koodata vastaaviin käsihjaimiin. Katso lisätietoja ajoneuvojen koodauksesta sekä nopeuden, jarrutuskäyttäytymisen ja tankin sisällön säädöstä myös Control Unitin käyttöohjeesta tai ajoneuvon ohjeesta.

4 Nähdäkseksi käsihjaimen säädetyin osoite paina kerran käsihjaimen yläpäässä olevaa yhdistämisnappia **2**. LED-valo **1** vilkkuu säädetyin osoite mukaisesti.

Kun käsihjainta ei käytetä, se kytketty noin 20 sekunnin kuluttua itsestään virransäätötilaan. Käsihjain voidaan aktivoida jälleen painamalla paininta tai vaihtenäppäintä.

Häiriöiden poisto

Häiriöiden esiintyessä tarkasta seuraava:

- Onko AAA-paristo vielä riittävän täysi tai onko AAA-akku ladattu?
- Onko käsihjain yhdistetty vastaanottimeen?
- Onko käsihjaimen osoite varattu kahteen kertaan?

Tässä tuotteessa on WEEE-symboli (sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätysmerkki). Se tarkoittaa, että tämä tuote on hävitettävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaan syntyvien ympäristövahinkojen minimoimiseksi.

Lisätietoja saat paikalliselta tai alueelliselta viranomaiselta.

Elektroniset tuotteet, joita ei hävitetä näiden määräysten mukaisesti, ovat riski ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Varoitukset

- Ei ladattavaksi tarkoitettuja paristoja ei saa ladata
- Ladattavat paristot on poistettava luvusta ennen latausta
- Eri paristotyyppijä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää sekaisin
- Paristot on asetettava paikoilleen oikeat navat huomioiden
- Tyhjat paristot on poistettava luvusta
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea
- Vain aikuiset saavat ladata akkuja
- Lue edellinen, uudelleen ladattavien paristojen käyttöä koskeviin varoituksiin ja direktiiveihin liittyvä luku ennen kuin jatkat

Radiotaajuusalue enintään <10dBm • Taajuusalue: 2400 – 2483.5 MHz



Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsanvisninger	22
Samsvarserklæring	22
Viktig informasjon	22
Beskrivelse	22
Før første gangs bruk	22
Tilkobling av mottakeren	23
Bindingsprosess	23
Feilutbedring	23
Advarsler	23

Velkommen

Hjertelig velkommen til Team Carrera!

Bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om betjeningen av WIRELESS 2.0-systemer for Carrera DIGITAL 124/132.

Les nøye gjennom denne og oppbevar den deretter. Ved spørsmål henvend deg til en faghandel eller Carrera Service Hotline i ditt land, eller besøk våre nettsider: carrera-toys.com.

Kontroller innholdet for fullstendighet og eventuelle transportskader. Pakningen inneholder viktig informasjon og skal også oppbevares.

Vær oppmerksom på at WIRELESS 2.0 kun fungerer i forbindelse med Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box. WIRELESS 2.0 kan kun brukes til Carrera DIGITAL 124/132-kjøretøy.

Hvis du skulle ha behov for informasjon om betjening av Carrera DIGITAL 124/132 Control Unit eller Black Box, ta denne fra tilsvarende bruksanvisning.

Vi ønsker deg mye moro med ditt nye WIRELESS 2.0 Set Duo til Carrera DIGITAL 124/132.

Sikkerhetsanvisninger

OBS! Ikke egnet for barn under 36 måneder. Kvelningsfare på grunn av sveltgbare smådelar. **Obs:** Funksjonsbetinget klemfare.

OBS! Dette leketøyet oppretter lysimpulser, som kan utløse epilepsi hos sensibliserte personer.

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, når de er under oppsikt eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og hvilke farer som er forbundet med det. Barn må ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.

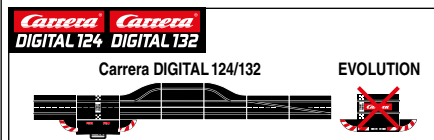
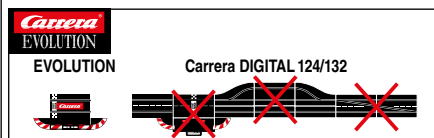
Barnet skal informeres om at ikke-oppladbare batterier ikke skal lades opp på grunn av eksplosjonsfare og at det ikke må gjøres forsøk på dette.

Vennligst følg også sikkerhetsanvisningene til grunnpakken til Carrera DIGITAL 124/132.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH at radioanleggstypen "WIRELESS 2.0" er i samsvar med retningslinjen 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Viktig informasjon



Vær oppmerksom på at det ved Evolution (analogt system) og Carrera DIGITAL 124/132 (digitalt system) handler om to separate og fullstendig uavhengige systemer. Carrera WIRELESS 2.0 kan kun brukes til Carrera Digital 124 og Digital 132.

Beskrivelse

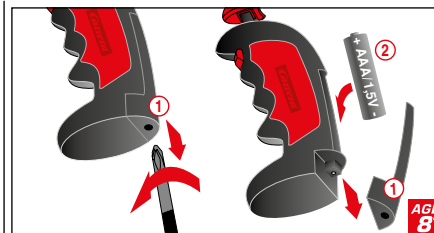
WIRELESS 2.0 er den kabelfrie racerbaneformøyselen for Carrera DIGITAL 124 og Carrera DIGITAL 132. Den 2,4 GHz radioteknologi med frekvensshopping er feilfri og tilbyr en rekkevidde på opptil 15 m. Med et vanlig AAA-batteri med 500 mA eller et tilsvarende vanlig oppladbart AAA-batteri er det mulig med en lekedrift på opptil 20 timer.

WIRELESS 2.0 tilbyr trådløs frihet for opptil 4 førere (ved Digital 124) eller 6 førere (ved Digital 132) på racerbanen.

Før første gangs bruk

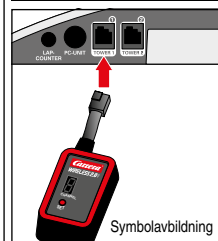
Før den første bruken av håndsenderen må det settes inn et vanlig AAA-batteri eller et oppladbart AAA-batteri i senderen. Skru opp batteridekslet på undersiden av håndsenderen. Sett inn batteriet i foreskrevet retning. Skru deretter på dekslet på batterihuset igjen.

Hvis du bruker et oppladbart AAA-batteri, ta batteriet ut av håndsenderen før å lade, og lad det med en vanlig AAA-lader (medfølger ikke).



AAA-batterier eller oppladbare AAA-batterier medfølger ikke.

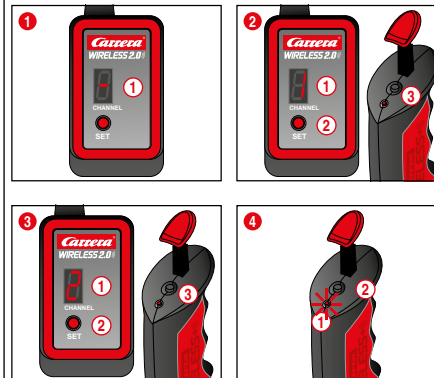
Tilkobling av mottakeren



Symbolavbildning

Koble WIRELESS 2.0-mottakeren ifølge symbolavbildningen til en av begge bassingene på Control Unit som er merket med Tower 1 og Tower 2. Da er det uten betydning om mottakeren tilkobles Black Box 20030344 eller Control Unit 20030352. For driften av opptil 6 WIRELESS 2.0 håndsendere er det kun mulig med én WIRELESS 2.0-mottaker.

Bindingsprosess



For at de manuelle styringene skal kunne brukes til å styre kjøretøyene, må de "tilknyttes" mottakeren én gang. Slå på banen for å gjøre dette.

1 Mottakeren signaliserer driftsklarhet gjennom omløpende lys fra segmentvisningen 1.

2 Trykk på SET-knappen 2 inntil tallet 1 vises i segmentvisningen 1. Det viste tallet er den senere adressen til kjøretøyet. Gjennom å trykke videre på knappen kan det kobles til neste adresse.

Trykk nå én gang på bindingstasten 3 på oversiden av den manuelle styringen. Den manuelle styringen signaliserer den vellykkede bindingsprosessen gjennom blinking av LED-en, mens mottakeren viser dette gjennom omløpende lys på segmentene. Bindingsprosessen er dermed avsluttet, og den manuelle styringen kan brukes.

3 Gå frem på samme måte for å binde den andre manuelle styringen. Trykk to ganger på SET-knappen 2 på mottakeren inntil tallet 2 vises 1. Trykk deretter på bindingstasten 3 på den andre manuelle styringen.

Etter avsluttet bindingsprosess kan kjøretøyene kodes på tilhørende manuell styring. Til koding av kjøretøyene, innstilling av hastigheten, bremseforholdet og tankinnholdet, se også bruksanvisningen til Control Unit eller til bilen.

4 For å få se den innstilte adressen til den manuelle styringen, trykker du én gang på bindingsknappen 2 på oversiden av den manuelle styringen. LED-en 1 blinker tilsvarende den innstilte adressen.

Ved ikke-aktivering av den manuelle styringen, kobler denne seg automatisk etter ca. 20 sek til strømsparemodus. Ved å trykke på tappen hhv. myktasten kan den manuelle styringen aktiveres igjen.

Feilutbedring

Ved feil må du kontrollere følgende:

- Er AAA-batteriet fortsatt tilstrekkelig fullt, dvs. er det oppladbare AAA-batteriet ladet?
- Er den manuelle styringen bundet til mottakeren?
- Foreligger et dobbelt adressebelegg for den manuelle styringen?

Dette produktet er utstyrt med symbolet for selektiv avfallshåndtering av elektrisk utstyr (WEEE). Det betyr at dette produktet må avfallshåndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU for å minimere de oppstående miljøskadene.

Mer informasjon får du hos de lokale eller regionale myndighetene. Produkter som er utsortert etter av denne selektive avfallshåndteringsprosessen utgår en fare for miljøet og helsen på grunn av tilstedeværelse av farlige stoffer.

Advarsler

- Ikke-oppladbare batterier må ikke lades
- Oppladbare batterier må fjernes fra leketøyet før lading
- Forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes
- Batterier må settes inn med riktig polaritet
- Tomme batterier må fjernes fra leketøyet
- Ikke kortslett terminalene
- Oppladbare batterier må bare lades av voksne
- Les forrige kapittel om advarsler og retningslinjer for bruk av oppladbare batterier nøye for du fortsetter.

Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm
Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz



Tartalomjegyzék

Biztonsági útmutatások	24
Megfelelőségi nyilatkozat	24
Fontos útmutatás	24
Leírás	24
Az első használat előtt	24
A vevőegység csatlakoztatása	25
Csatlakoztatási művelet	25
Hibaelhárítás	25
Figyelmeztetések	25

Üdvözljük

Üdvözlő Önt a Carrera csapata!

A kezelési útmutató a Carrera DIGITAL 124/132 WIRELESS 2.0 rendszerének kezelésével kapcsolatos fontos információkat tartalmaz.

Kérjük, olvassa el figyelmesen, és őrizze meg a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon szakkereskedőjéhez vagy a Carrera Service Hotline-hoz az Ön országában, vagy látogasson el honlapunkra: carrera-toys.com.

Kérjük, ellenőrizze a tartalom hiánytalanságát, és a szállítás során keletkezett esetleges sérüléseket. A csomagolás fontos információkat tartalmaz, és azt is meg kell őrizni.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a WIRELESS 2.0 csak a Carrera DIGITAL 124/132 vezérlőegységgel vagy Black Box egységgel együtt működiképes. A WIRELESS 2.0 csak a Carrera DIGITAL 124/132 járművekhez használható.

Ha a Carrera DIGITAL 124/132 vezérlőegység vagy a Black Box kezelésével kapcsolatos információkra van szüksége, kérjük, olvassa el a vonatkozó kezelési útmutatót.

Sok örömet kívánunk a Carrera DIGITAL 124/132 termékhez alkalmas új WIRELESS 2.0 Set Duo használatához.

Biztonsági útmutatások

FIGYELEM! 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszély a lenyelhető apró alkatrészek miatt. **Figyelem:** Funkcióval kapcsolatos becsipódésveszély.

FIGYELEM! Ez a játék villanófényt bocsát ki, amely erre érzékeny személyeknél epilepsziás rohamot okozhat.

A készüléket 8 év feletti gyermekek használhatják, továbbá korlátozott fizikai, érzékelési és mentális képességgel, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a biztonságos használatot és a használatból eredő veszélyeket megértve használhatják a készüléket. A készülékkel gyerekek nem játszhatnak.

A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A gyermeknek útmutatást kell adni arra vonatkozóan, hogy robbanásveszély miatt ne próbálja meg feltölteni a nem tölthető elemeket.

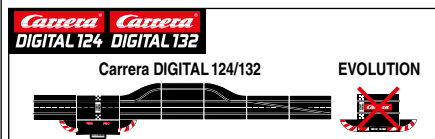
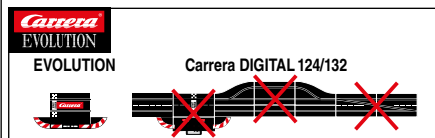
Kérjük, vegye figyelembe a Carrera DIGITAL 124/132 alapsomagokra

vonatkozó biztonsági útmutatásokat is.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH kijelenti, hogy a „WIRELESS 2.0” típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat a következő honlapon érhető el: carrera-toys.com/hu/biztonsag-es-minoseg

Fontos útmutatás



Kérjük, vegye figyelembe, hogy az Evolution (analóg rendszer) és a Carrera DIGITAL 124/132 (digitális rendszer) két különálló és teljesen független rendszer. A Carrera WIRELESS 2.0 csak a Carrera Digital 124 és Digital 132 rendszerekhez használható.

Leírás

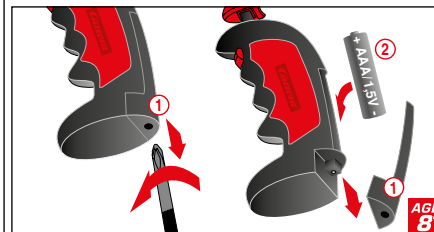
A WIRELESS 2.0 a Carrera DIGITAL 124 és a Carrera DIGITAL 132 vezeték nélküli versenypálya szabaddíós készüléke. A 2,4 GHz rádiótechnológia frekvenciaugrással interferencia mentes és akár 15 méteres hatótávolságot biztosít. Egy 500 mA-es szabványos AAA elemmel vagy egy megfelelő szabványos AAA újratölthető elemmel akár 20 óra játékidő is elérhető.

A WIRELESS 2.0 vezetékek nélküli szabadságot biztosít akár 4 (Digital 124 esetén) vagy 6 (Digital 132 esetén) versenyző számára a versenypályán.

Az első használat előtt

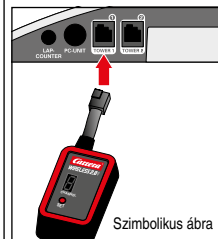
A kézvezérlő első használata előtt egy szabványos AAA elemet vagy AAA újratölthető elemet kell behelyezni a vezérlőbe. Csavarozza rá az elemrekeszt a kézvezérlő alsó részére. Az elemet pedig az előírt irányban helyezze be. Végül csavarozza vissza az elemrekeszt fedelét.

Ha újratölthető AAA akkumulátort használ, a töltéshez vegye ki az akkumulátort a kézvezérlőből, és töltsse fel egy szabványos AAA töltővel (nem tartozék).



AAA elemek vagy AAA újratölthető elemek nem részei a csomagnak.

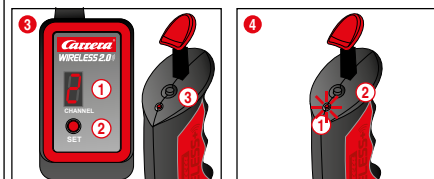
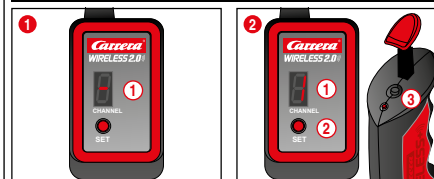
A vevőegység csatlakoztatása



Szimbolikus ábra

Az ábrán látható módon csatlakoztassa a WIRELESS 2.0 vevőt a vezérlőegységre lévő két, Tower 1 és Tower 2 felirátú aljzat egyikéhez. Nem számít, hogy a vevőkészülék a 20030344 Black Box egységhez vagy a 20030352 vezérlő egységhez vagy a csatlakoztatva. Legfeljebb 6 WIRELESS 2.0 kézi vezérlő kezeléséhez csak egy WIRELESS 2.0 vevőegységre van szükség.

Csatlakoztatási művelet



Ahhoz, hogy a kézvezérlőket a járművek vezérlésére lehessen használni, egyszer „csatlakoztatni” kell ezeket a vevőegységhez. Ehhez csatlakoztassa a pályát.

1 A vevőkészülék a szegmenskijelző **1** világításával jelzi az üzemi állapotot.

2 Nyomja meg egyszer a SET gombot **2**, amíg a szegmenskijelzőn **1** megjelenik az 1 szám. A megjelenített szám a jármű későbbi címe. A következő

címre való átváltáshoz nyomja meg újra a gombot.

Most nyomja meg egyszer a kézvezérlő tetején lévő csatlakoztatás gombot **3**. A kézvezérlő a sikeres csatlakoztatási műveletet a LED világításával jelzi, míg a vevőegység ezt a szegmenskijelző körbefutó világításával jelzi. A csatlakoztatási művelet ezzel befejeződött, és a kézi vezérlő használható.

3 Ugyanígy járjon el a második kézi vezérlő csatlakoztatásához. Nyomja meg kétszer a SET-gombot **2**, a vevőkészülék, amíg a 2 szám nem jelenik **1**. Ezután nyomja meg a második kézvezérlőn a **3** csatlakoztatás gombot.

Ha a csatlakoztatási művelet befejeződött, a járművek kódolhatók a megfelelő kézi vezérlőhöz. A járművek kódolásáról, a sebesség, a fékezési viselkedés és a tartálytartalom beállításáról a kezelőegység használati útmutatójából vagy a jármű használati útmutatójából is tájékozódhat.

4 A kézvezérlő beállított címének megjelenítéséhez nyomja meg egyszer a kézvezérlő tetején lévő csatlakoztatás gombot **2**, a LED **1** a beállított címnek megfelelően villog.

Ha a kézvezérlő használaton kívül van, kb. 20 másodperc elteltével automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol. A kézvezérlő a nyomókar vagy a funkcióbillentyű megnyomásával újra aktiválható.

Hibaelhárítás

Hiba esetén ellenőrizze a következőket:

- Van-e még elegendő töltés az AAA akkumulátorban, ill. az AAA újratölthető akkumulátor feltöltve van-e?
- A kézvezérlő csatlakoztatva van-e a vevőegységhez?
- Van-e a kézvezérlőn kettős címkiosztás?

Ez a termék az elektromos berendezések szelektív ártalmatlanítására szolgáló szimbólummal (WEEE) van ellátva. Ez azt jelenti, hogy a keletkező környezeti károk minimalizálása érdekében ezt a terméket a 2012/19/EU európai uniós irányelvnek megfelelően kell ártalmatlanítani.

További információért forduljon a helyi vagy regionális hatósághoz. Az ezen szelektív ártalmatlanítási eljárásból kizárt elektronikai termékek veszélyes anyagok jelenléte miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

Figyelmeztetések

- A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni
- Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból
- Különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket nem szabad vegyesen használni
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni
- Az üres elemeket el kell távolítani a játékból
- Az áramellátás csatlakozásokat nem szabad rövidre zárn
- Az elemeket csak felnőttek tölthetik fel
- Kérjük, hogy a folytatás előtt figyelmesen olvassa el az előző fejezetben az újratölthető elemek használatára vonatkozó figyelmeztetéseket és irányelveket

Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm

Frekvenciaartomány: 2400 – 2483,5 MHz



Spis treści	
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Deklaracja zgodności	26
Ważna wskazówka	26
Opis	26
Przed pierwszym użyciem	26
Podłączenie odbiornika	27
Proces parowania	27
Usuwanie usterek	27
Ostrzeżenia	27

Witamy

Serdecznie witamy w teamie Carrera!

Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące obsługi systemu WIRELESS 2.0 do Carrera DIGITAL 124/132.

Prosimy uważnie ją przeczytać i zachować w celu wykorzystania w przyszłości. W razie jakichkolwiek pytań prosimy skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią serwisową Carrera w danym kraju lub odwiedzić naszą stronę internetową: carrera-toys.com.

Prosimy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń transportowych. Opakowanie zawiera ważne informacje, dlatego należy je zachować.

Prosimy pamiętać, że system WIRELESS 2.0 działa tylko w połączeniu z jednostką Control Unit lub Black Box Carrera DIGITAL 124/132. System WIRELESS 2.0 można stosować tylko do pojazdów Carrera DIGITAL 124/132.

Informacje na temat obsługi jednostki Control Unit lub Black Box Carrera DIGITAL 124/132 można znaleźć w odpowiedniej instrukcji obsługi.

Życzymy wiele radości z użytkowania nowego zestawu WIRELESS 2.0 Duo do Carrera DIGITAL 124/132.

Instrukcje bezpieczeństwa

UWAGA! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia się w wyniku połknięcia małych części. **Uwaga:** Niebezpieczeństwo przytłęgnięcia wynikające z działania produktu.

UWAGA! Ta zabawka wytwarza impulsy świetlne, które u osób wrażliwych mogą wywołać atak padaczki.

Użytkowanie urządzenia przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy w tym zakresie jest dozwolone tylko pod nadzorem innej doświadczonej osoby lub po odbyciu szkolenia w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych przewidzianych do wykonywania przez użytkownika.

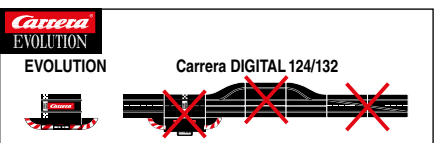
Należy wytłumaczyć dziecku, że ponowne ładowanie baterii jednorazowych grozi wybuchem i stanowczo zabronić podejmowania takich prób.

Należy również zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa dołączonymi do podstawowych zestawów Carrera DIGITAL 124/132.

Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego „WIRELESS 2.0” spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: carrera-toys.com/pl/bezpieczenstwo-i-jakosc

Ważna wskazówka



Prosimy pamiętać, że Evolution (system analogowy) i Carrera DIGITAL 124/132 (system cyfrowy) to dwa oddzielne i całkowicie niezależne systemy. System Carrera WIRELESS 2.0 można stosować wyłącznie do Carrera Digital 124 i Digital 132.

Opis

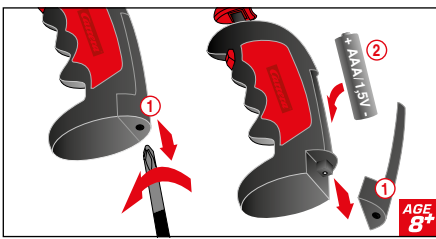
System WIRELESS 2.0 umożliwia bezprzewodową zabawę na torze wyścigowym Carrera DIGITAL 124 i Carrera DIGITAL 132. Technologia radiowa 2,4 GHz z przeskokiem częstotliwości jest odporna na zakłócenia i zapewnia zasięg do 15 metrów. Przy zastosowaniu standardowej baterii AAA o pojemności 500 mAh lub odpowiedniego standardowego akumulatora AAA możliwa jest zabawa nawet przez do 20 godzin.

WIRELESS 2.0 umożliwia bezprzewodową zabawę na torze wyścigowym maksymalnie 4 użytkownikom (z Digital 124) lub 6 użytkownikom (z Digital 132).

Przed pierwszym użyciem

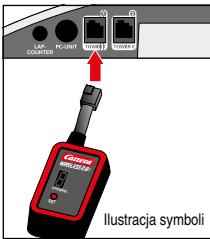
Przed pierwszym użyciem kontrolera ręcznego należy włożyć do niego standardową baterię AAA lub akumulator AAA. W tym celu należy odkręcić pokrywę komory baterii znajdującą się na spodzie kontrolera i włożyć akumulator w odpowiednim kierunku. Następnie przykręcić z powrotem pokrywę komory baterii.

Jeśli używany jest akumulator AAA, w celu naładowania należy go wyjąć z kontrolera ręcznego i naładować za pomocą standardowej ładowarki do akumulatorów AAA (brak w zestawie).



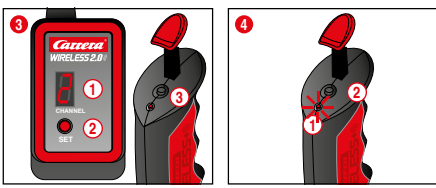
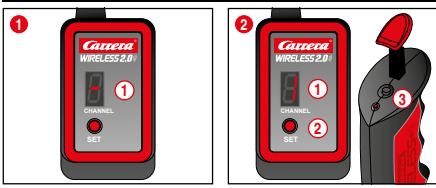
Baterie lub akumulatory AAA nie wchodzi w skład zestawu.

Podłączenie odbiornika



Podłączyć odbiornik WIRELESS 2.0 zgodnie z ilustracją do jednego z dwóch gniazd na jednostce Control Unit oznaczonych jako Tower 1 i Tower 2. Nie ma tutaj znaczenia, czy odbiornik jest podłączany do jednostki Black Box 20030344 czy Control Unit 20030352. Do korzystania z maksymalnie 6 kontrolerów ręcznych WIRELESS 2.0 potrzebny jest tylko jeden odbiornik WIRELESS 2.0.

Proces parowania



Aby móc używać kontrolerów ręcznych do sterowania pojazdami, należy je na pierwszy jednorazowo sparować z odbiornikiem. W tym celu należy włączyć tor.

1 Odbiornik zasygnalizuje gotowość do pracy przez cykliczne świecenie segmentów wyświetlacza segmentowego **1**.

2 Naciśnięcie przycisku SET **2** jeden raz, tak aby na wyświetlaczu segmentowym **1** wyświetliła się cyfra 1. Wyświetlana cyfra to późniejszy adres pojazdu. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje przejście do następnego adresu. Teraz naciśnięcie jeden raz przycisku parowania **3** na górze kontrolera ręcznego. Kon-

troler ręczny sygnalizuje pomyślne zakończenie parowania przez zaświecenie się diody LED, natomiast odbiornik informuje o tym przez cykliczne świecenie segmentów wyświetlacza. Proces parowania jest tym samym zakończony i można korzystać z kontrolera ręcznego.

3 W celu sparowania drugiego kontrolera ręcznego należy postąpić w analogiczny sposób. Naciśnięcie dwa razy przycisku SET **2** na odbiorniku, aż pojawi się cyfra **2**. Następnie naciśnięcie przycisku parowania **3** na drugim kontrolerze ręcznym.

Po zakończeniu procesu parowania pojazdy można zakodować dla odpowiednich kontrolerów ręcznych. Informacje na temat kodowania pojazdów, ustawiania prędkości, charakterystyki hamowania i poziomu paliwa można znaleźć także w instrukcji obsługi jednostki Control Unit lub instrukcji pojazdu.

4 Aby wyświetlić ustawiony adres kontrolera ręcznego, naciśnięcie jeden raz przycisku parowania **2** na górze kontrolera ręcznego. Dioda LED **1** miga zgodnie z ustawionym adresem.

Jeśli kontroler ręczny nie jest używany, po około 20 sekundach automatycznie przełącza się w tryb oszczędzania energii. Kontroler ręczny można ponownie aktywować, naciskając drążek lub przycisk zwrotnicy.

Usuwanie usterek

W przypadku usterek należy sprawdzić następujące punkty:

- Czy bateria AAA nie jest wyczerpana lub czy akumulator AAA jest naładowany?
- Czy kontroler ręczny jest sparowany z odbiornikiem?
- Czy adresy kontrolerów ręcznych nie są podwójnie przypisane?

Na tym produkcie umieszczony jest symbol selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego (WEEE). Oznacza to, że produkt należy zutylizować zgodnie z dyrektywą 2012/19 UE, aby zminimalizować szkody dla środowiska.

Więcej informacji można uzyskać w odpowiednim urzędzie lokalnym lub regionalnym.

Produkty elektroniczne wyłączone z tego procesu selektywnej zbiórki stwarzają zagrożenie dla środowiska i zdrowia ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

Ostrzeżenia

- Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku.
- Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem.
- Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Wyłącznie osoby dorosłe mogą ładować akumulatory.
- Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy uważnie przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wytyczne dotyczące korzystania z akumulatorów.

Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm
Zakres częstotliwości: 2400–2483,5 MHz



Obsah

Bezpečnostné pokyny	28
Vyhľadanie o zhode s normami EÚ	28
Opis	28
Pred prvým použitím	28
Prípojka prijímača	28
Prípojka prijímača	29
Proces pripojenia	29
Odstraňovanie chýb	29
Warnings	29

Vitajte

Vitajte v tíme Carrera!

Návod na používanie obsahuje dôležité informácie o obsluhu systému WIRELESS 2.0 pre Carrera DIGITAL 124/132.

Pozorne si ich prečítajte a potom si ich uschovajte. Pokiaľ máte nejaké otázky, obráťte sa na špecializovaného predajcu alebo na servisnú linku Carrera vo vašej krajine alebo navštívte našu webovú stránku: carrera-toys.com

Skontrolujte kompletnosť obsahu a prípadné poškodenia pri preprave. Obal obsahuje dôležité informácie a mal by byť tiež uschovaný.

Upozorňujeme, že WIRELESS 2.0 funguje len v spojení s riadiacou jednotkou Carrera DIGITAL 124/132 alebo Black Box. WIRELESS 2.0 je možné použiť len pre vozidlá Carrera DIGITAL 124/132.

Pokiaľ potrebujete informácie o tom, ako ovládať riadiacu jednotku Carrera DIGITAL 124/132 alebo Black Box, pozrite si príslušný návod na používanie.

Prajeme vám veľa zábavy s vašim novým výrobkom WIRELESS 2.0 Set Duo pre Carrera DIGITAL 124/132.

Bezpečnostné pokyny

POZOR! Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo udusenia v dôsledku drobných častí, ktoré je možné prehltnúť. **Pozor:** Funkčne podmienené riziko zaseknutia.

POZOR! Táto hračka vydáva svetelné impulzy, ktoré môžu u citlivých ľudí spôsobiť epilepsiu.

Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a okrem toho tiež osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dohľadom, alebo boli školené s ohľadom na bezpečné používanie prístroja a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti sa nesmú hrať so prístrojom.

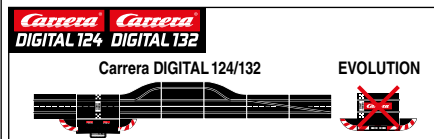
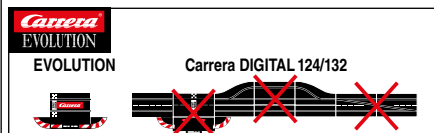
Čistenie a užívatel'skú údržbu nemôžu vykonávať deti bez dozoru. Dieťa by malo byť poučené, aby sa nepokúšalo nabíjať nenabíjateľné batérie kvôli riziku výbuchu.

Rešpektujte tiež bezpečnostné pokyny v základných baleniach Carrera DIGITAL 124/132.

Vyhľadanie o zhode s normami EÚ

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že rádiový systém typu „WIRELESS 2.0“ zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode s normami EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: carrera-toys.com/en/safety-and-quality

Dôležité upozornenie



Rešpektujte skutočnosť, že Evolution (analogový systém) a Carrera DIGITAL 124/132 (digitálny systém) sú dva samostatné a úplne nezávislé systémy. Carrera WIRELESS 2.0 sa dá použiť iba pre Carrera Digital 124 a Digital 132.

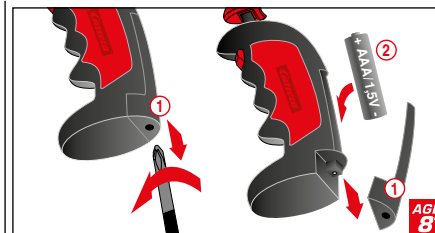
Opis

WIRELESS 2.0 je bezdrôtová zábava na pretekárskej dráhe pre Carrera DIGITAL 124 a Carrera DIGITAL 132. 2,4 GHz rádiová technológia s frekvenčným skokom je bez rušenia a ponúka dosah až 15 m. So štandardnou AAA batériou s 500 mA alebo zodpovedajúcou štandardnou AAA batériou je možná herná prevádzka až 20 hodín.

WIRELESS 2.0 ponúka bezdrôtovú voľnosť až pre 4 vodičov (pri Digital 124) alebo 6 vodičov (pri Digital 132) na pretekárskej dráhe.

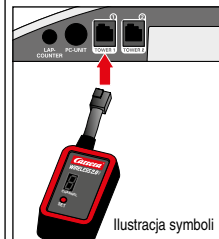
Pred prvým použitím

Pred prvým použitím ručného ovládača sa musí do ovládača vložiť štandardná AAA batéria alebo nabíjateľná batéria. Odskrutkujte k tomu priehradku na batériu na dolnej strane ručného ovládača. A vložte akumulátor v predpísanom smere. Nakoniec priskrutkujte späť kryt priehradky na batériu. Pokiaľ používate nabíjateľný akumulátor AAA, musíte na nabíjanie vybrať batériu z ručného ovládača a nabíť ju prostredníctvom štandardnej AAA nabíjačky (nie je súčasťou balenia).



Batérie AAA ani akumulátory AAA nie sú súčasťou balenia.

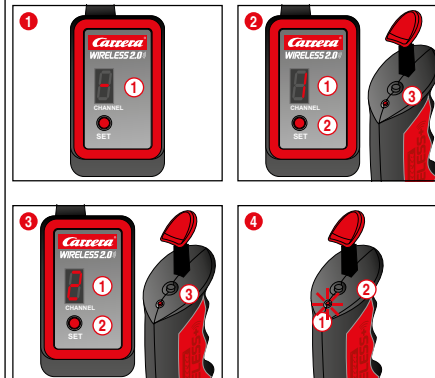
Prípojka prijímača



Ilustrácia symbolu

Pripojte prijímač WIRELESS 2.0 k jednej z dvoch zásuviek na riadiacej jednotke označenej Tower 1 a Tower 2 podľa ilustrácie symbolu. Pritom nezáleží na tom, či je prijímač pripojený k Black Box 20030344 alebo riadiacej jednotke 20030352. Na prevádzku až 6 ručných ovládačov WIRELESS 2.0 je potrebný iba jeden prijímač WIRELESS 2.0.

Proces pripojenia



Aby sa dal používať ručný ovládač na ovládanie vozidiel, musia byť jednorázovo „pripojení“ k prijímaču. K tomu zapnite dráhu.

1. Prijímač signalizuje prevádzkovú pripravenosť nepretržitým rozsvietením segmentového displeja 1.

2. Stlačte raz tlačidlo SET 2 kým sa neobjaví číslo 1 v zobrazení segmentu 1. Zobrazené číslo je neskoršia adresa vozidla. Ďalším stlačením tlačidla môžete prejsť na ďalšiu adresu.

Teraz stlačte tlačidlo pripojenia 3 na hornej strane ručného ovládača. Ruč-

ný ovládač signalizuje úspešný proces pripojenia blikaním LED, prijímač to signalizuje rozsvietením segmentov dookola. Proces pripojenia je tak dokončený a môžete použiť ručný ovládač.

3. Pokiaľ chcete pripojiť druhý ručný ovládač, postupujte rovnakým spôsobom. Stlačte dvakrát tlačidlo SET 2 na prijímači, kým sa nezobrazí číslo 2 1. Potom stlačte tlačidlo pripojenia 3 druhého ručného ovládača.

Po dokončení procesu pripojenia sa dajú vozidlá zakódovať do príslušných ručných ovládačov. Pre kódovanie vozidiel, nastavovanie rýchlostí, správania sa pri brzdení a obsahu nádrže pozri aj návod na používanie riadiacej jednotky alebo príslušný návod k vozidlu.

4. Pokiaľ chcete zobraziť nastavenú adresu ručného ovládača, jedenkrát stlačte tlačidlo pripojenia 2 na hornej strane ručného ovládača. LED 1 bliká podľa nastavenej adresy.

Ak sa ručný ovládač neovláda, automaticky sa po cca 20 sekundách prepne do úsporného režimu. Ručný ovládač sa dá opäť aktivovať stlačením šmykadla alebo tlačidla výhybky.

Odstraňovanie chýb

Pri poruchách musíte skontrolovať nasledovné:

- Je batéria AAA ešte dostatočne nabitá alebo je akumulátor AAA nabitý?
- Je ručný ovládač pripojený k prijímaču?
- Existuje dvojité obsadenie adres ručných ovládačov?

Tento výrobok je označený symbolom selektívnej likvidácie elektrických zariadení (WEEE). Znamená to, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný v súlade so smernicou EÚ 2012/19/EÚ, aby sa minimalizovali výsledné škody na životnom prostredí.

Ďalšie informácie vám poskytne miestny alebo regionálny úrad.

Elektronické výrobky, ktoré sú vylúčené z tohto procesu selektívnej likvidácie, predstavujú hrozbu pre životné prostredie a zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok.

Warnings

- Nenabíjacie batérie sa nesmú nabíjať
- Pred nabíjaním je nutné z hračky vybrať dobíjacie batérie
- Nesmú sa miešať rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie
- Batérie musia byť vložené so správnou polaritou
- Z hračky je nutné vybrať prázdne batérie
- Napájacie svorky nesmú byť skratované
- Batérie môžu nabíjať iba dospelí
- Skôr ako budete pokračovať, prečítajte si pozorne predchádzajúcu kapitolu s varovaniami a pokynmi pre používanie dobíjajúcich batérií.

Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm
Rozsah frekvencie: 2400 ~ 2483.5 MHz

